

Korventransportmachine

Meerdere spoelingen



NL Installatiehandleiding

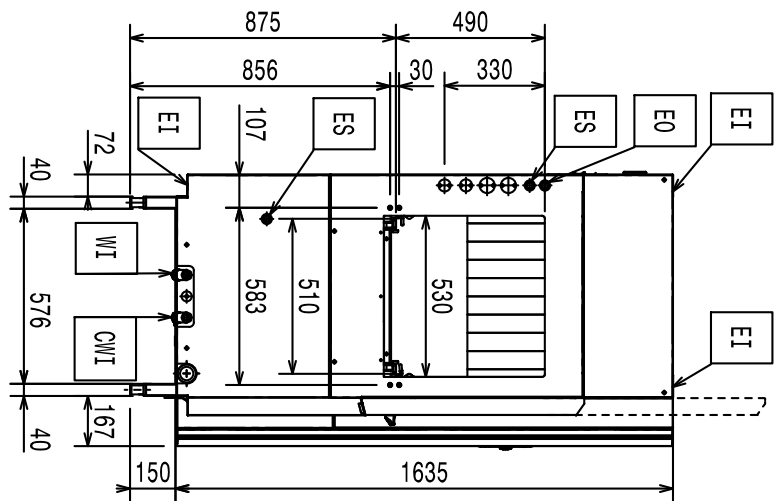


59566KS07- 2026.07

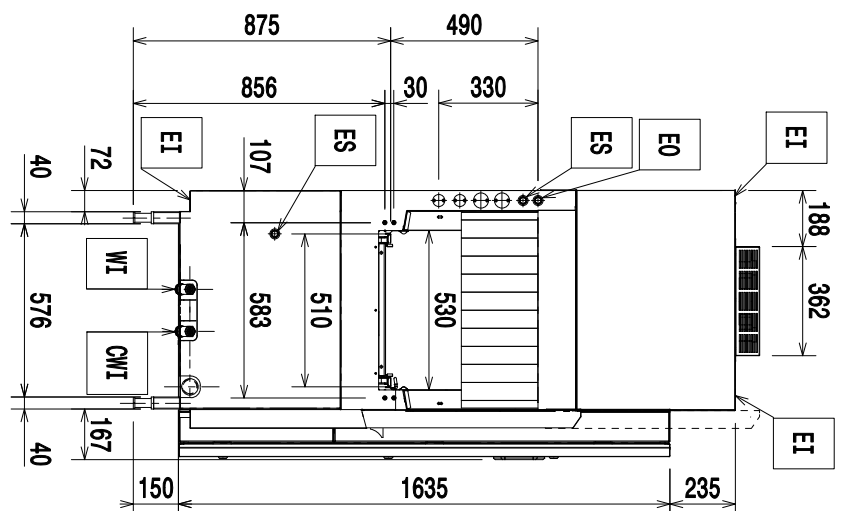
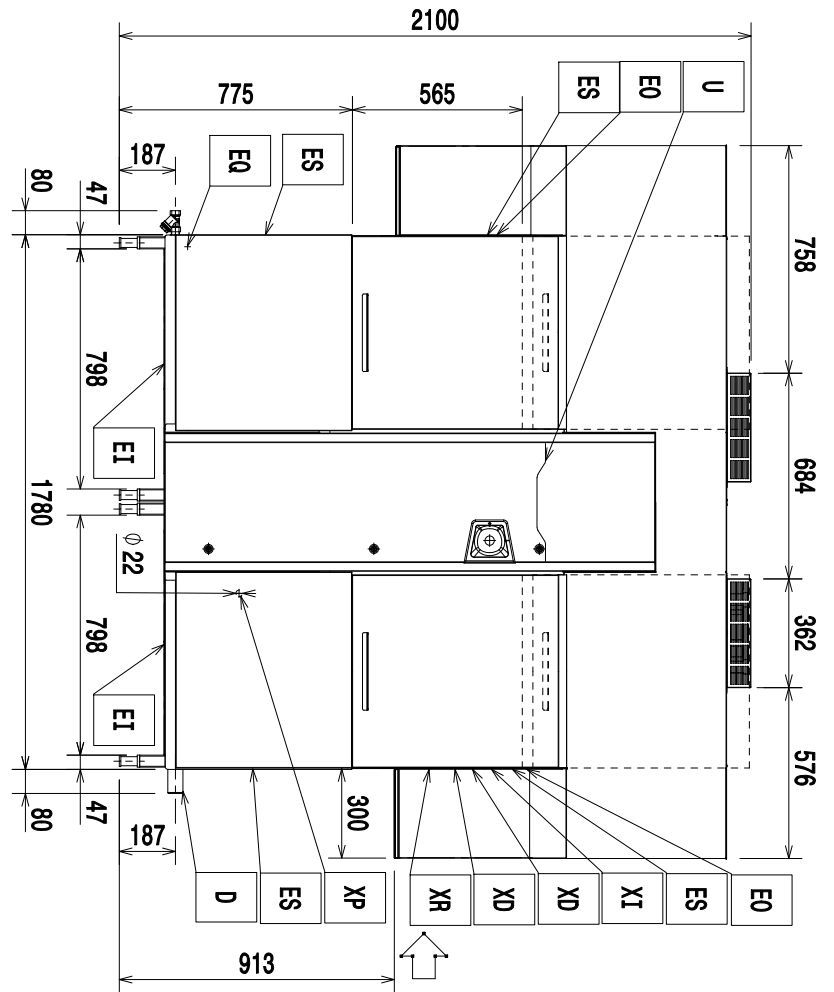
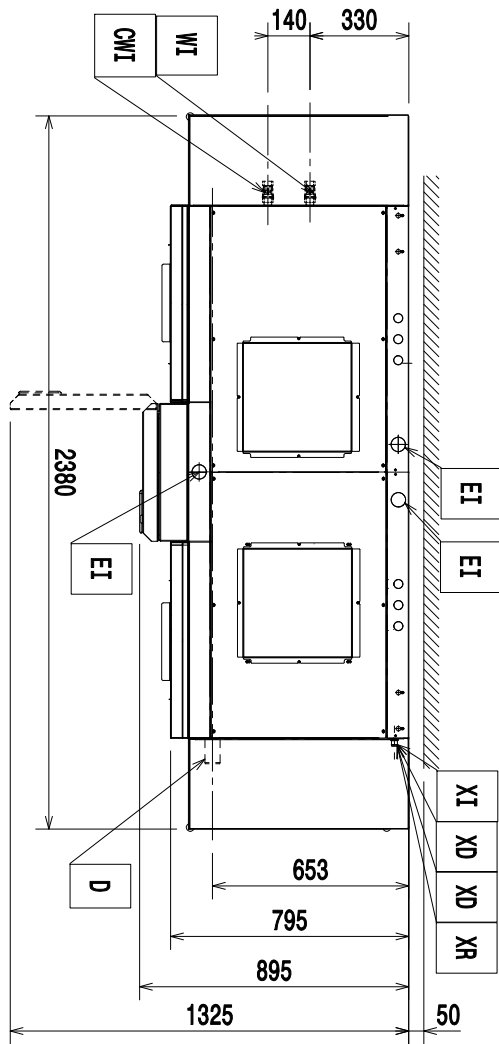
Technical drawing of a machine structure, showing dimensions and labels. The drawing includes a side view and a top view. Key dimensions and labels are as follows:

- Dimensions:**
 - Overall width: 1325
 - Overall height: 2080
 - Top section width: 140, 330
 - Bottom section width: 401, 200, 653, 795, 895
 - Vertical offsets: 100, 103
 - Right side offset: 50
- Labels:**
 - CMI** and **WI** (top left)
 - EI** (middle left)
 - EI** (middle right)
 - EI** (bottom right)
 - XI**, **XD**, **XD**, **XR** (bottom right)
 - D** and **V** (bottom left)

Technical drawing of a 1200mm high cabinet. The overall width is 2095mm. The top section has a width of 775mm and a height of 80mm. The middle section has a width of 565mm and a height of 798mm. The bottom section has a width of 913mm and a height of 80mm. The cabinet is divided into three main sections: a top section with components EQ, ES, ES, E0, and U; a middle section with components EI, EI, and a central door with a handle; and a bottom section with components D, ES, XP, XR, XD, XD, XI, ES, and E0. The cabinet is shown with a front view and a side view. The side view shows the cabinet's depth of 300mm. The front view shows the cabinet's width and height. The side view shows the cabinet's depth and the location of the components. The front view shows the cabinet's width and height. The side view shows the cabinet's depth and the location of the components. The front view shows the cabinet's width and height. The side view shows the cabinet's depth and the location of the components.



Type ref. MREV/MREVV..



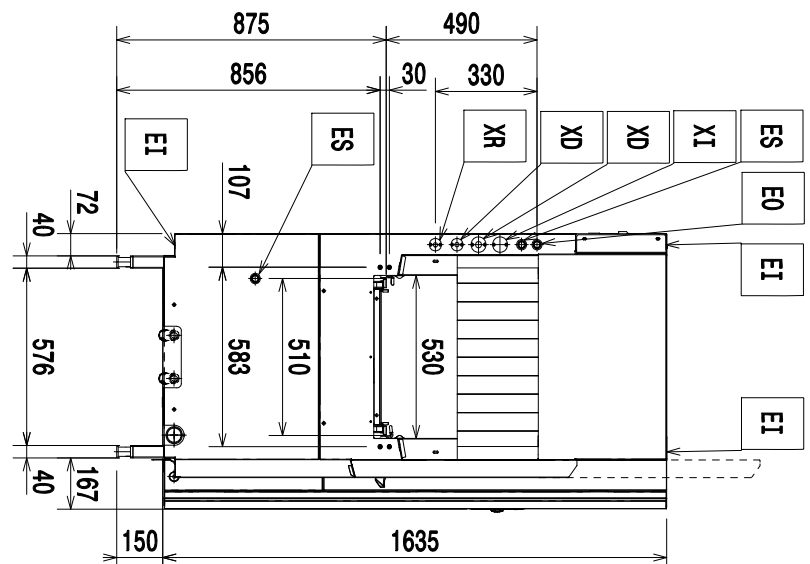
Technical drawing of a 150-liter refrigerator, showing dimensions and callouts. The drawing is oriented vertically, with the top of the refrigerator at the top of the page.

Dimensions:

- Overall width: 653
- Top section width: 401
- Top section depth: 200
- Top section height: 103
- Top section depth: 100
- Overall height: 2080
- Bottom section width: 140
- Bottom section depth: 330
- Bottom section height: 795
- Overall height (including bottom section): 895
- Overall width (including bottom section): 1325
- Bottom section depth: 50

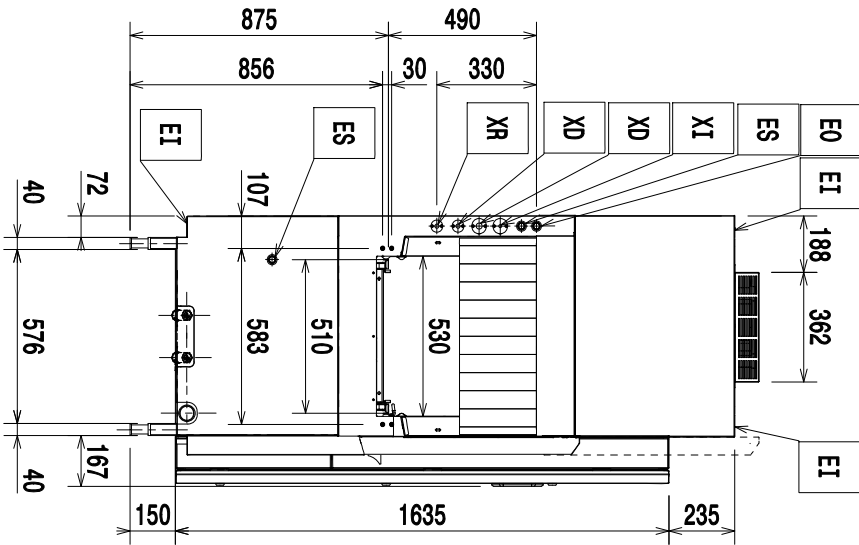
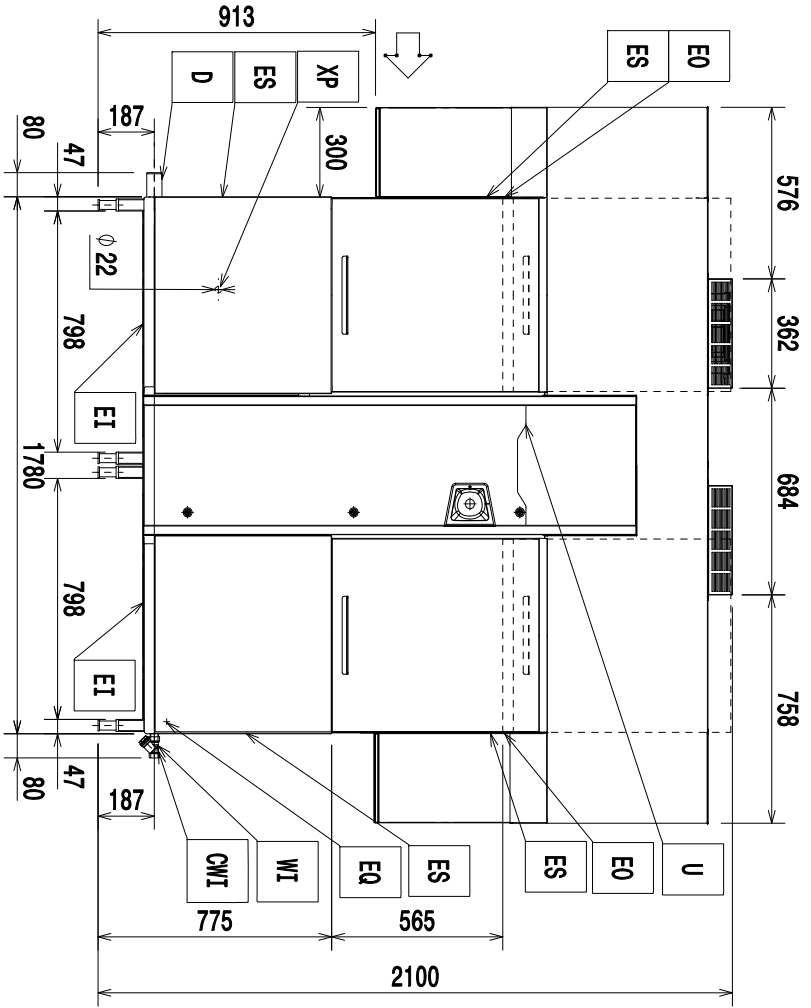
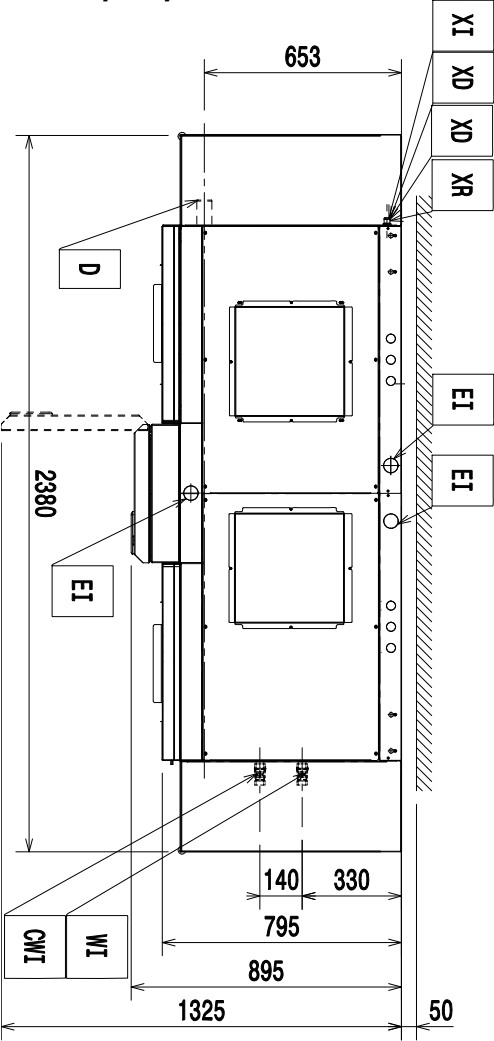
Callouts:

- D**: Door
- V**: Vent
- EI**: External Insulation
- WI**: Water Inlet
- CWI**: Cold Water Inlet
- XI**: X-ray
- XD**: X-ray Detector
- XR**: X-ray Receiver

[illegible]

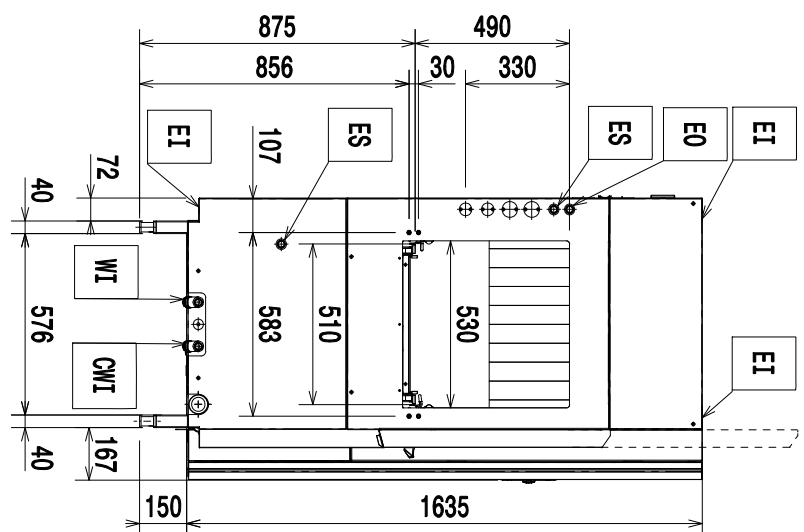
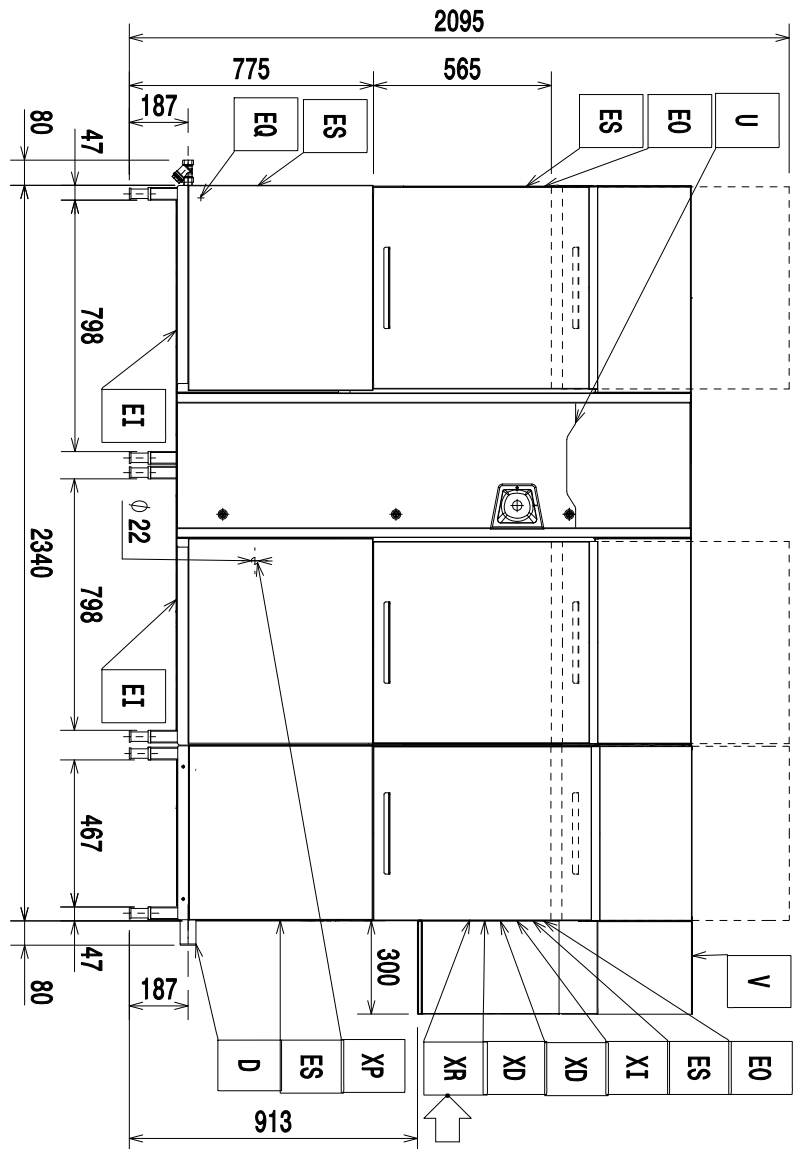
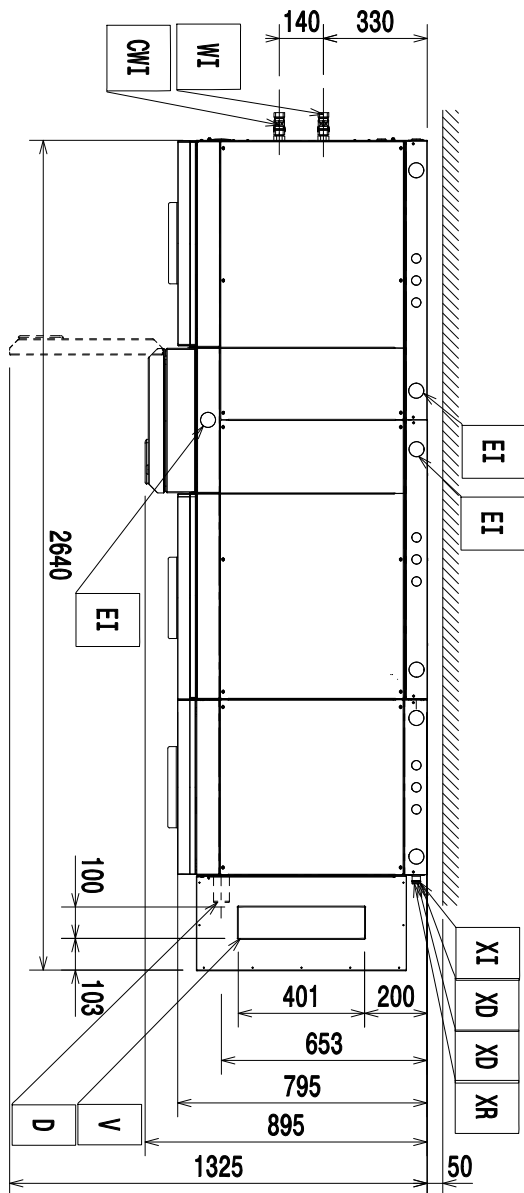
Installatieschema
150 korven/uur van links naar rechts met
warmtepomp

Type ref. MREV/MREVV..



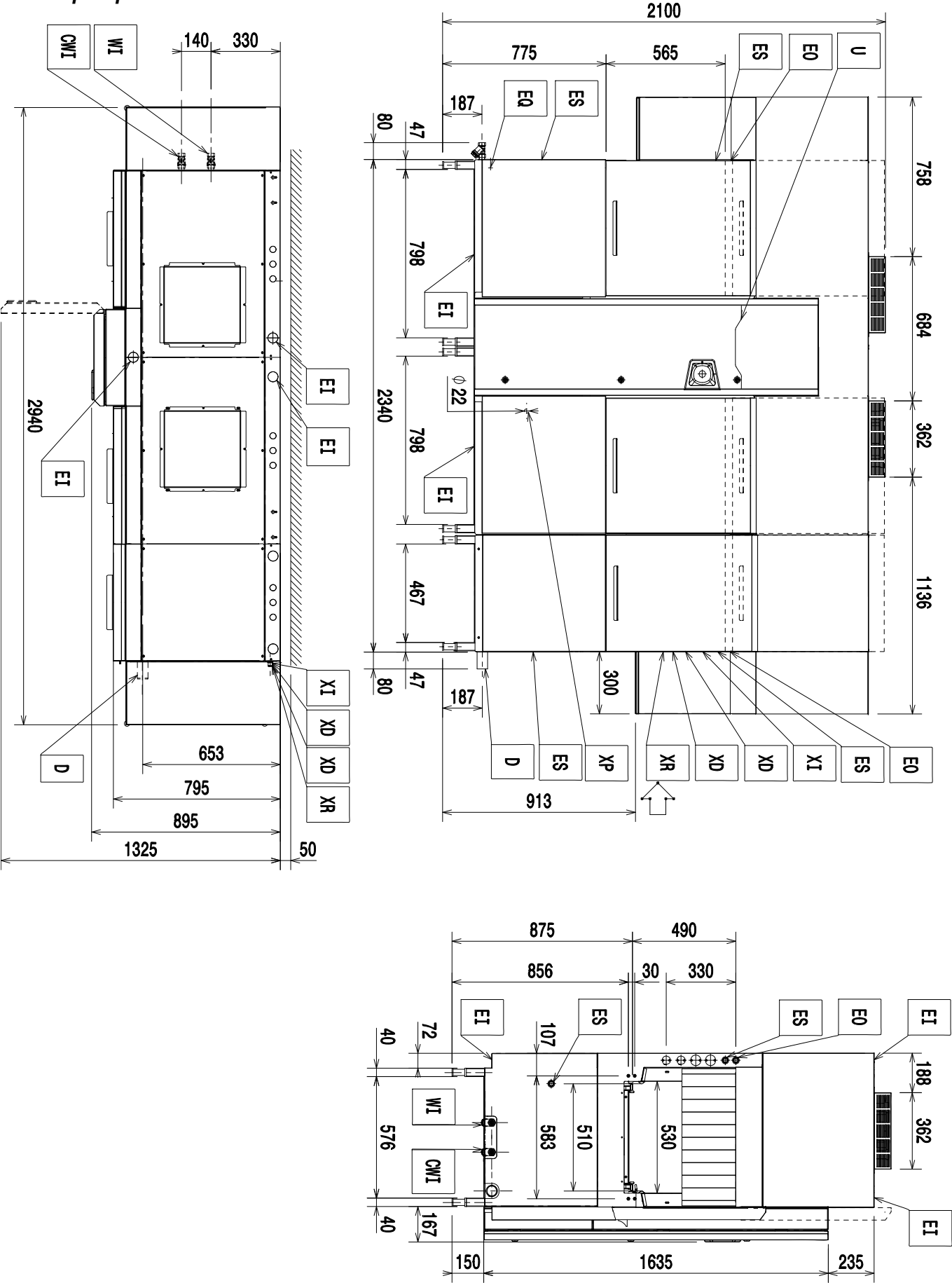
Installatieschema
200 korven/uur van rechts naar links

Type ref. *PWME.MREE/MREEW..*

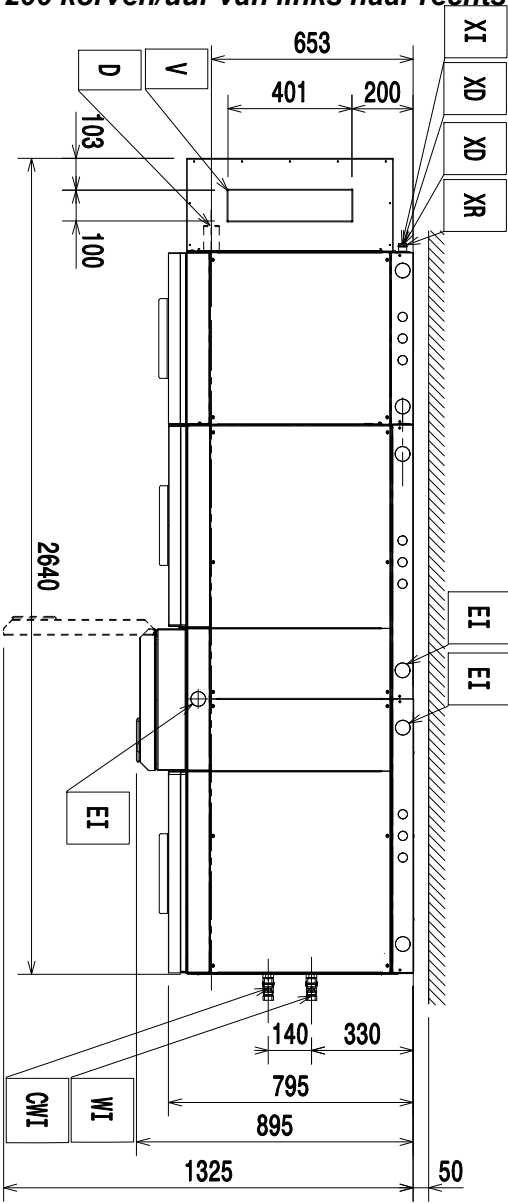


Installatieschema
200 korven/uur van rechts naar links met
warmtepomp

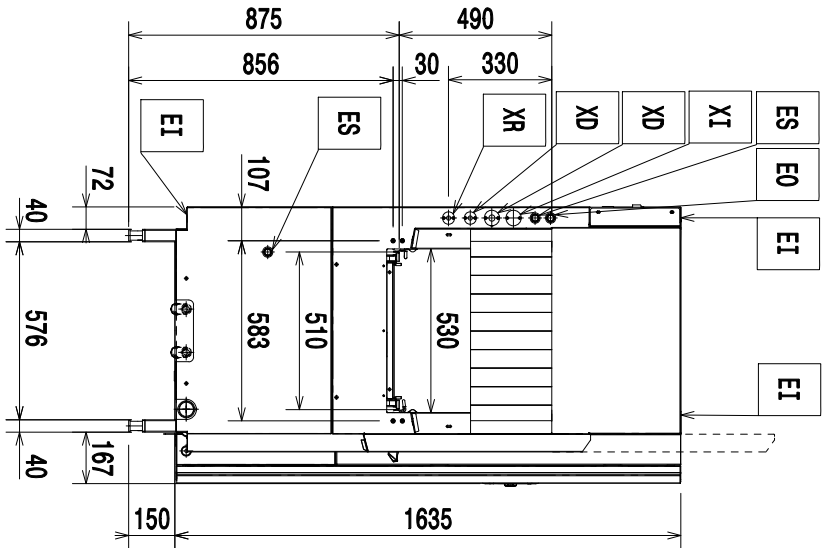
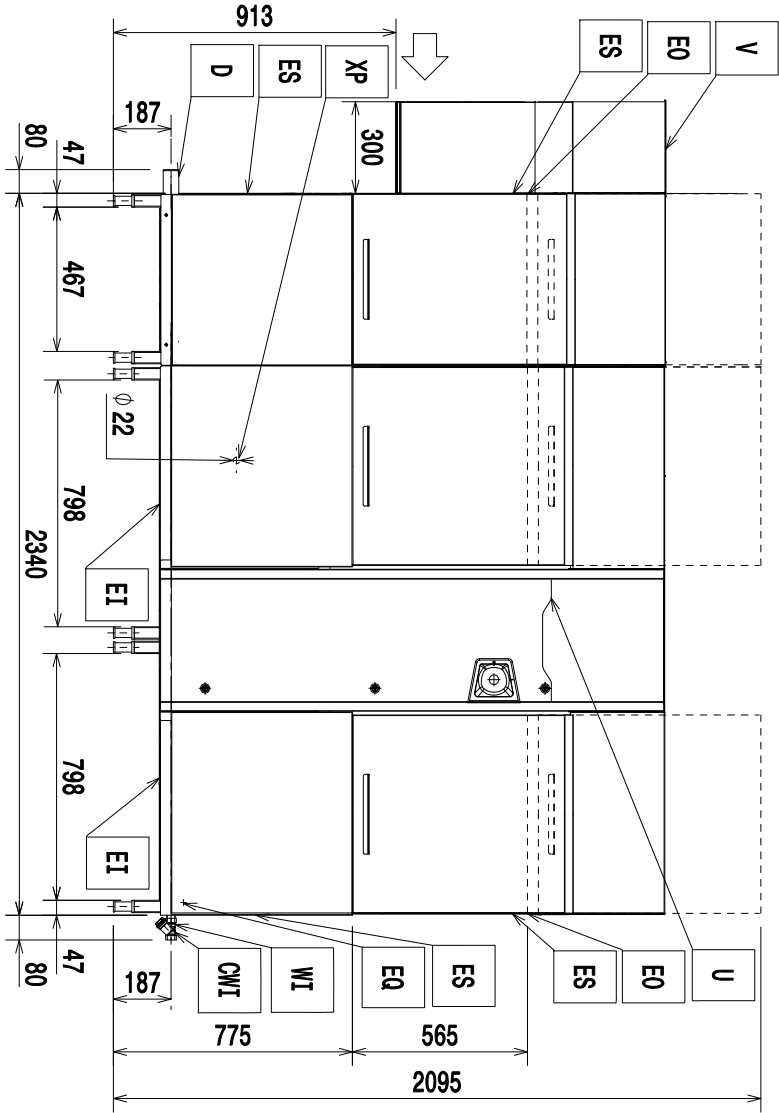
Type ref. PWME.MREV/MREVV..



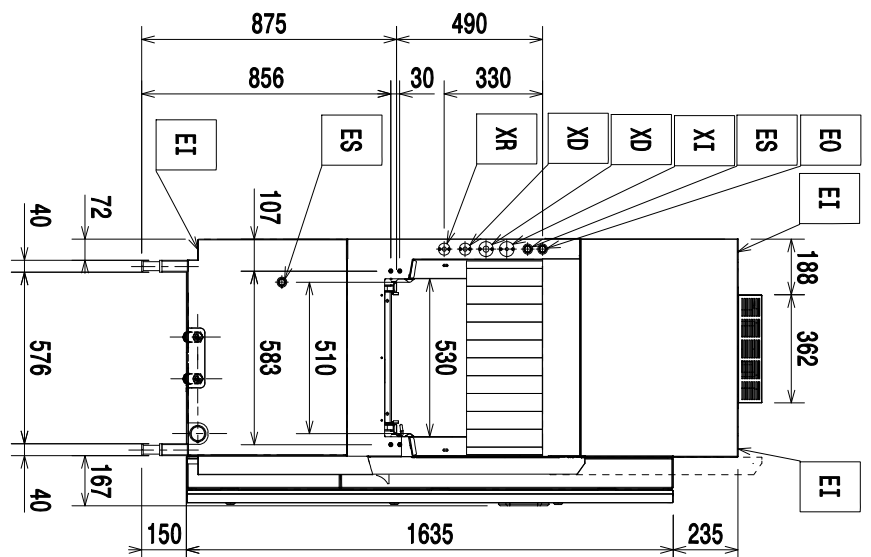
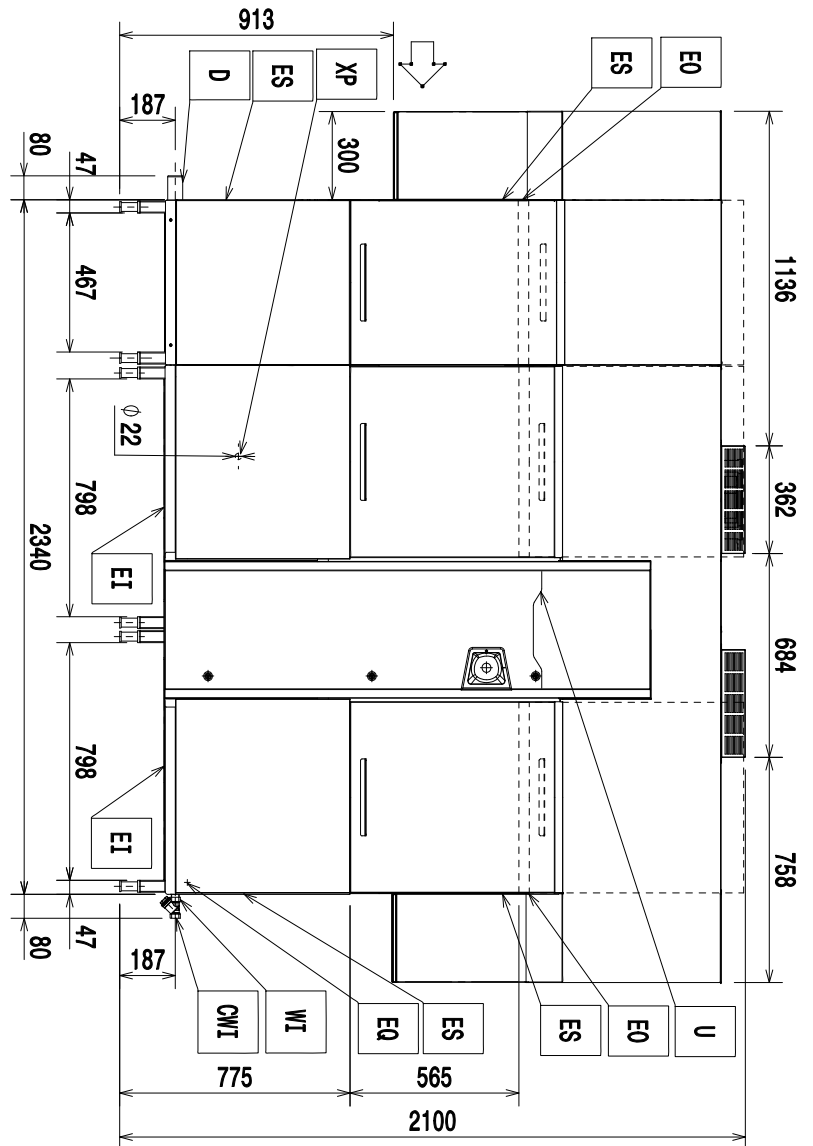
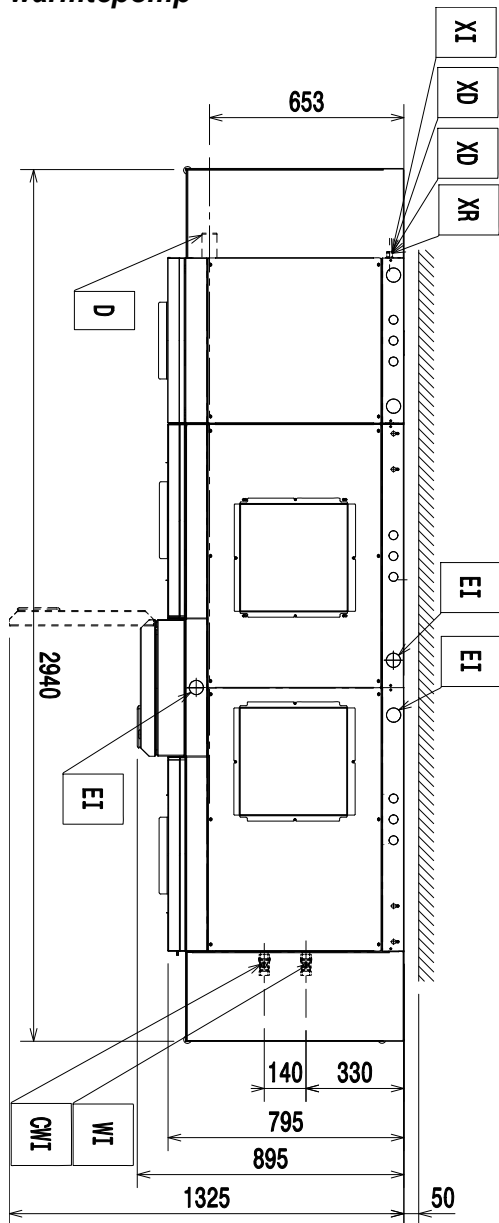
Installatieschema
200 korven/uur van links naar rechts



Type ref. PWME.MREE/MREEW..

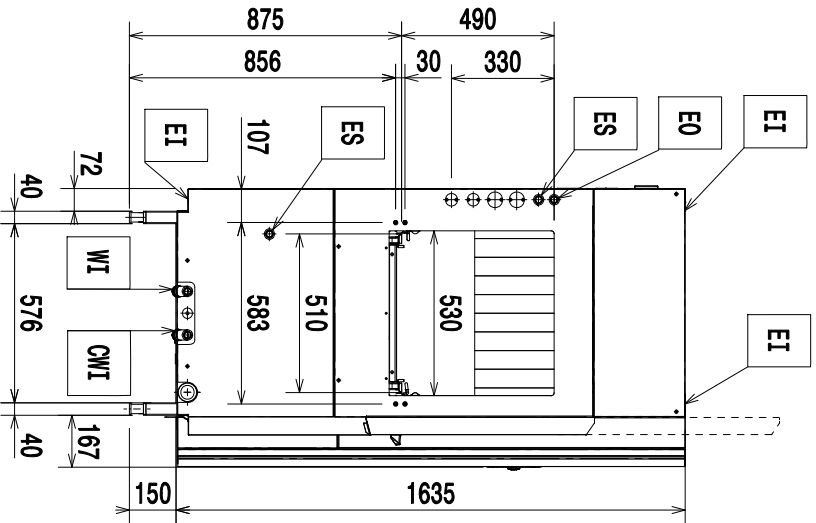
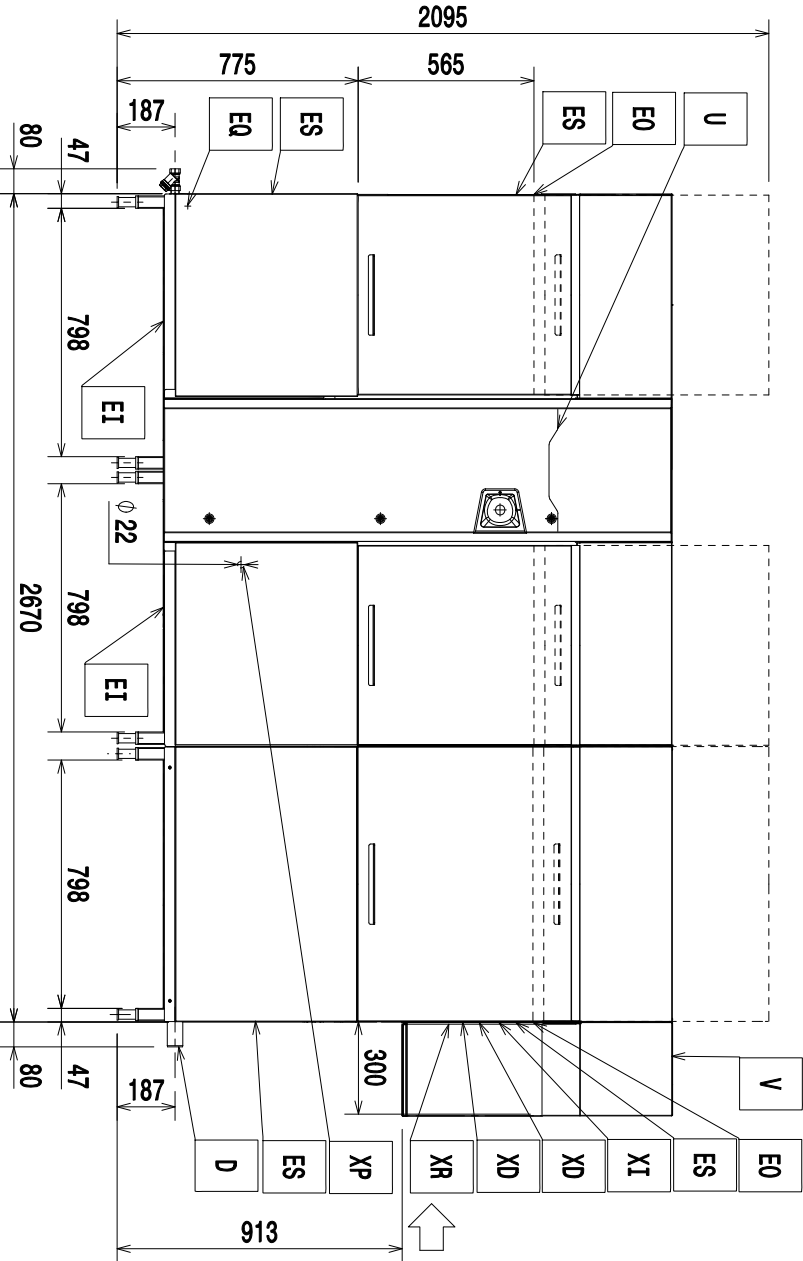
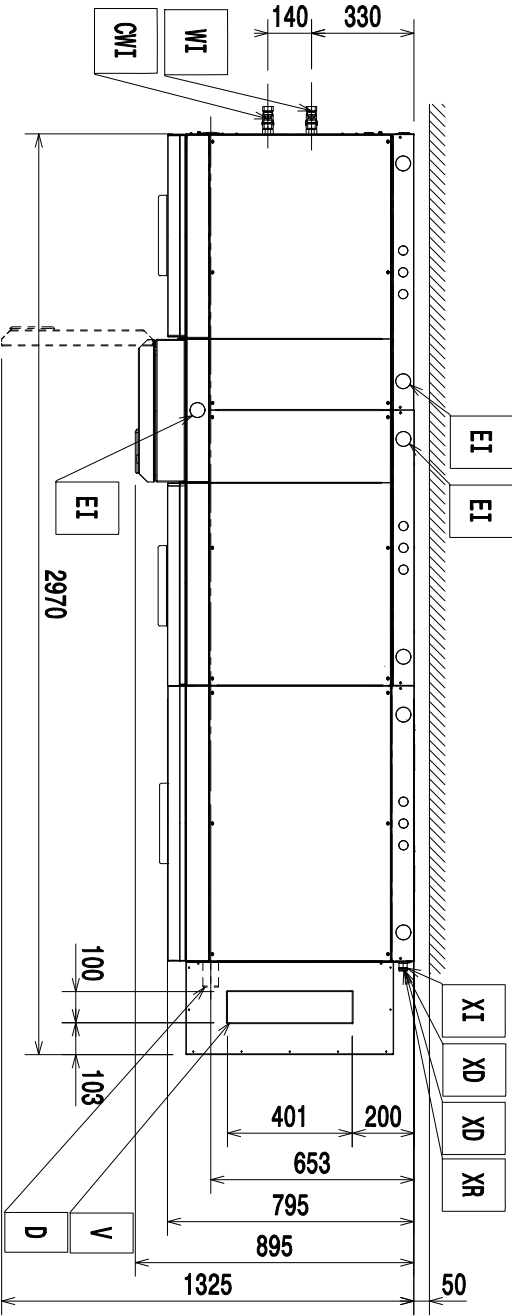


Type ref. PWME.MREV/MREVV..



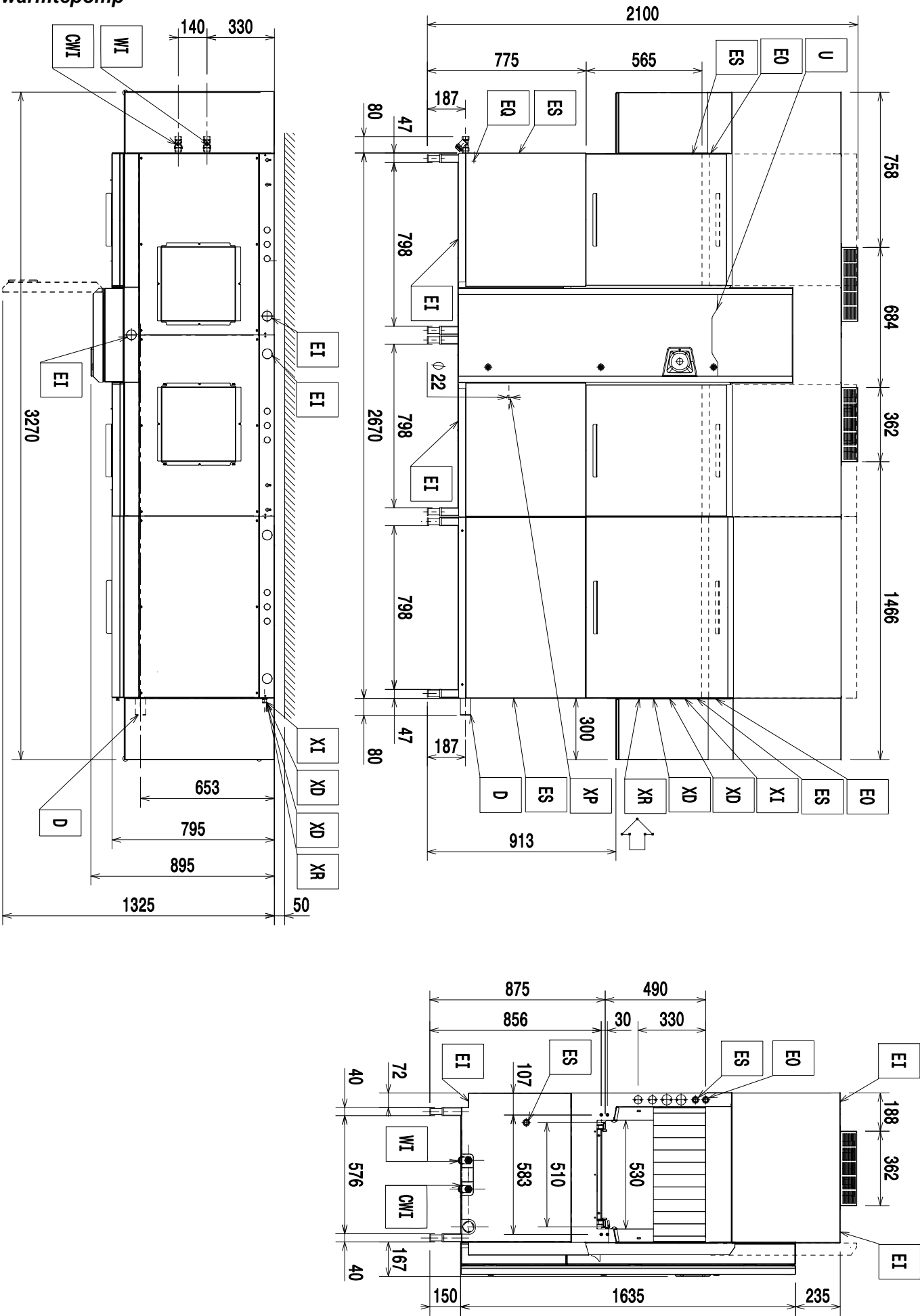
Installatieschema
250 korven/uur van rechts naar links

Type ref. PWLE.MREE/MREEW..

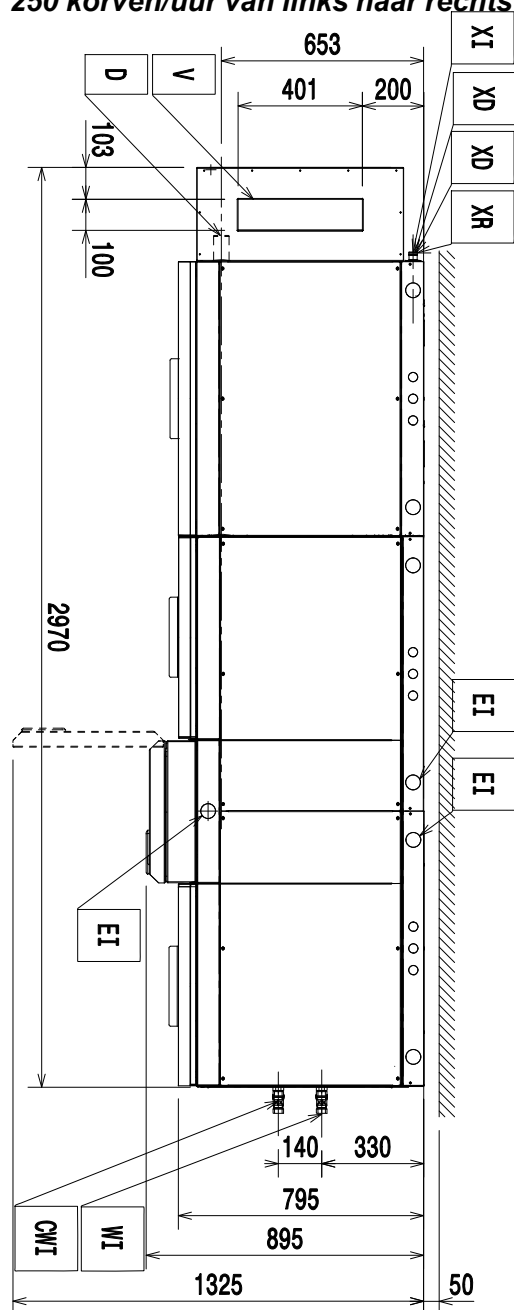


Installatieschema
250 korven/uur van rechts naar links met
warmtepomp

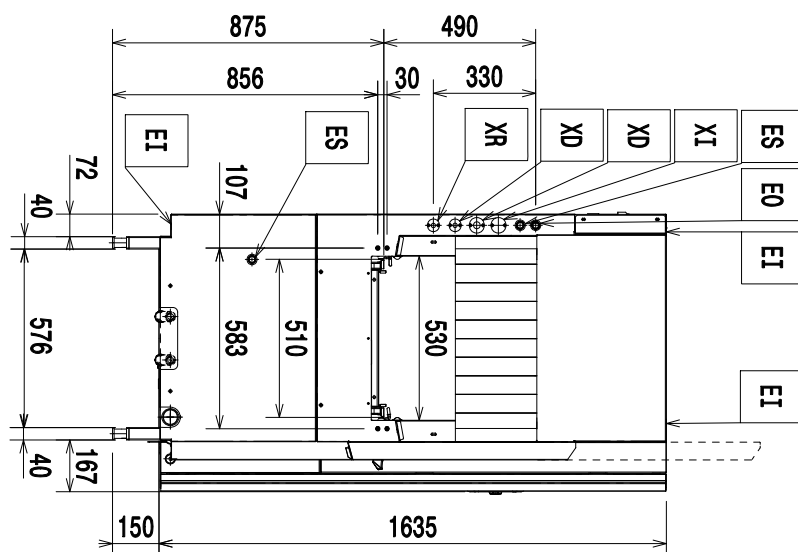
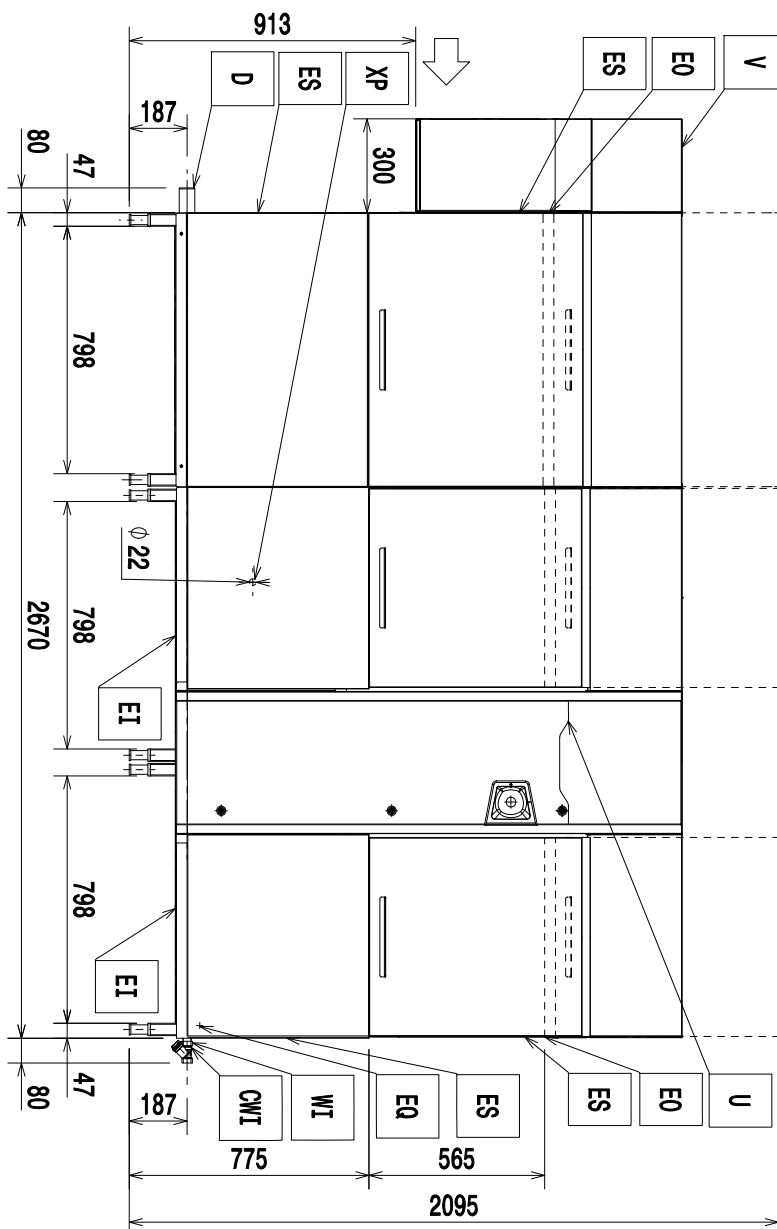
Type ref. PWLE.MREV/MREVV..



Installatieschema
250 korven/uur van links naar rechts

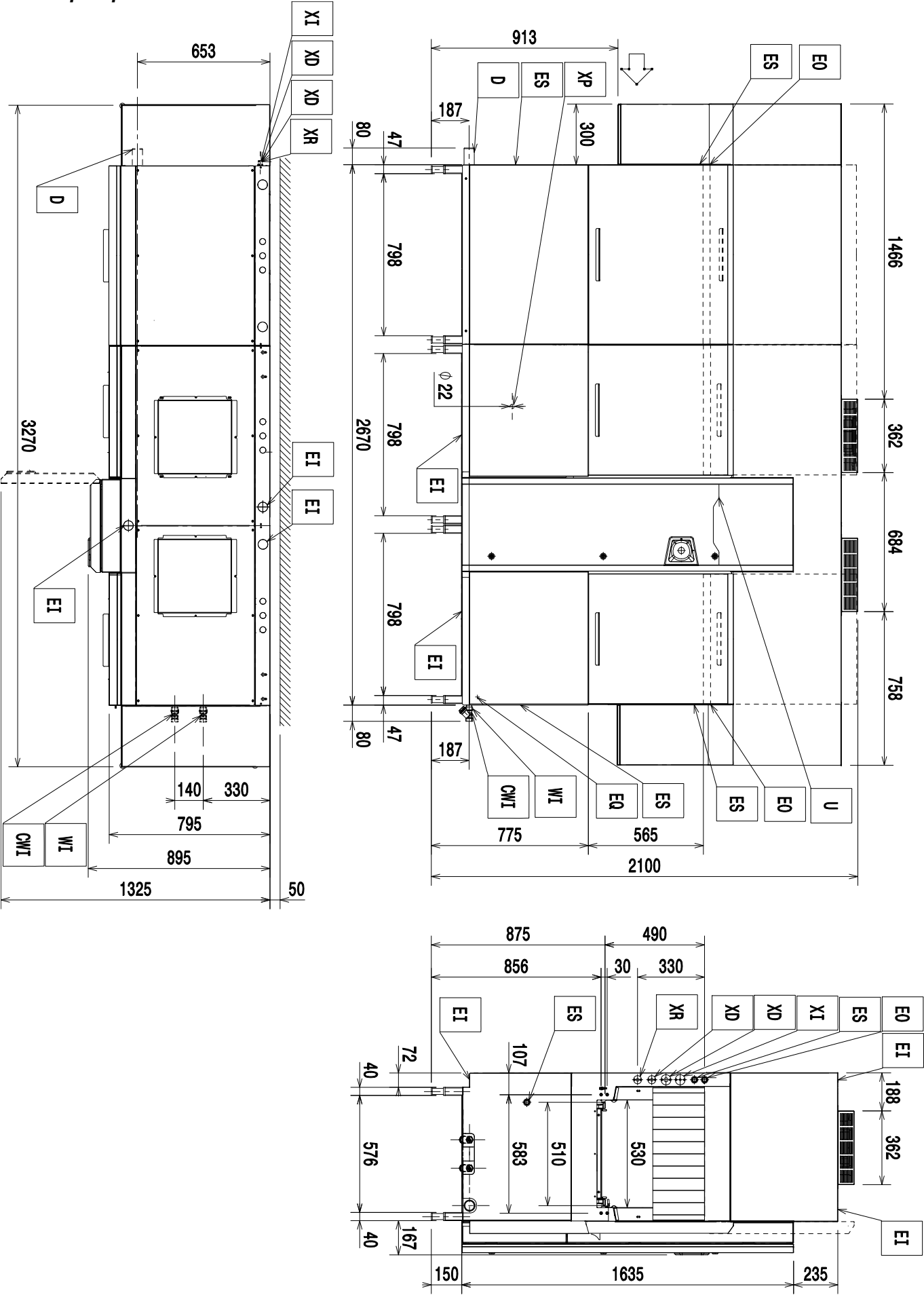


Type ref. PWLE.MREE/MREEW..

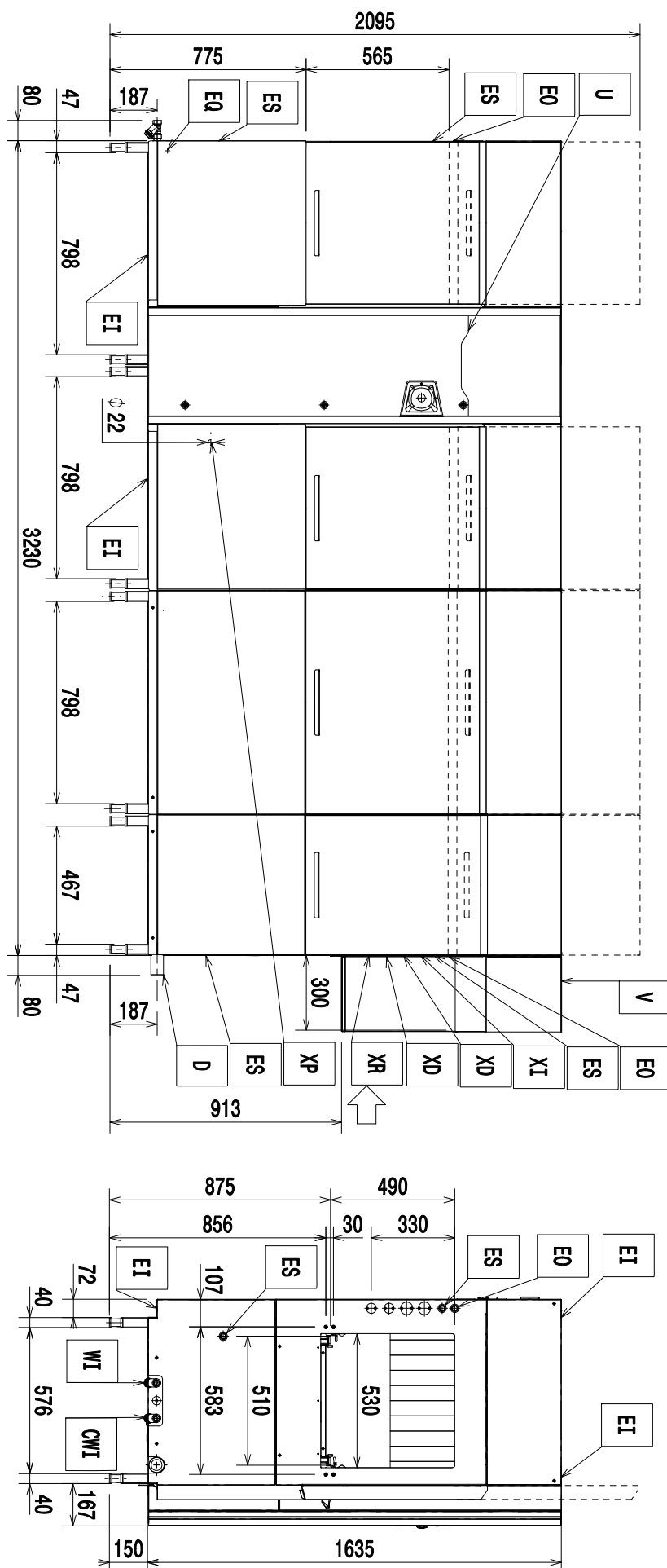


Installatieschema
250 korven/uur van links naar rechts met
warmtepomp

Type ref. PWLE.MREV/MREVV..

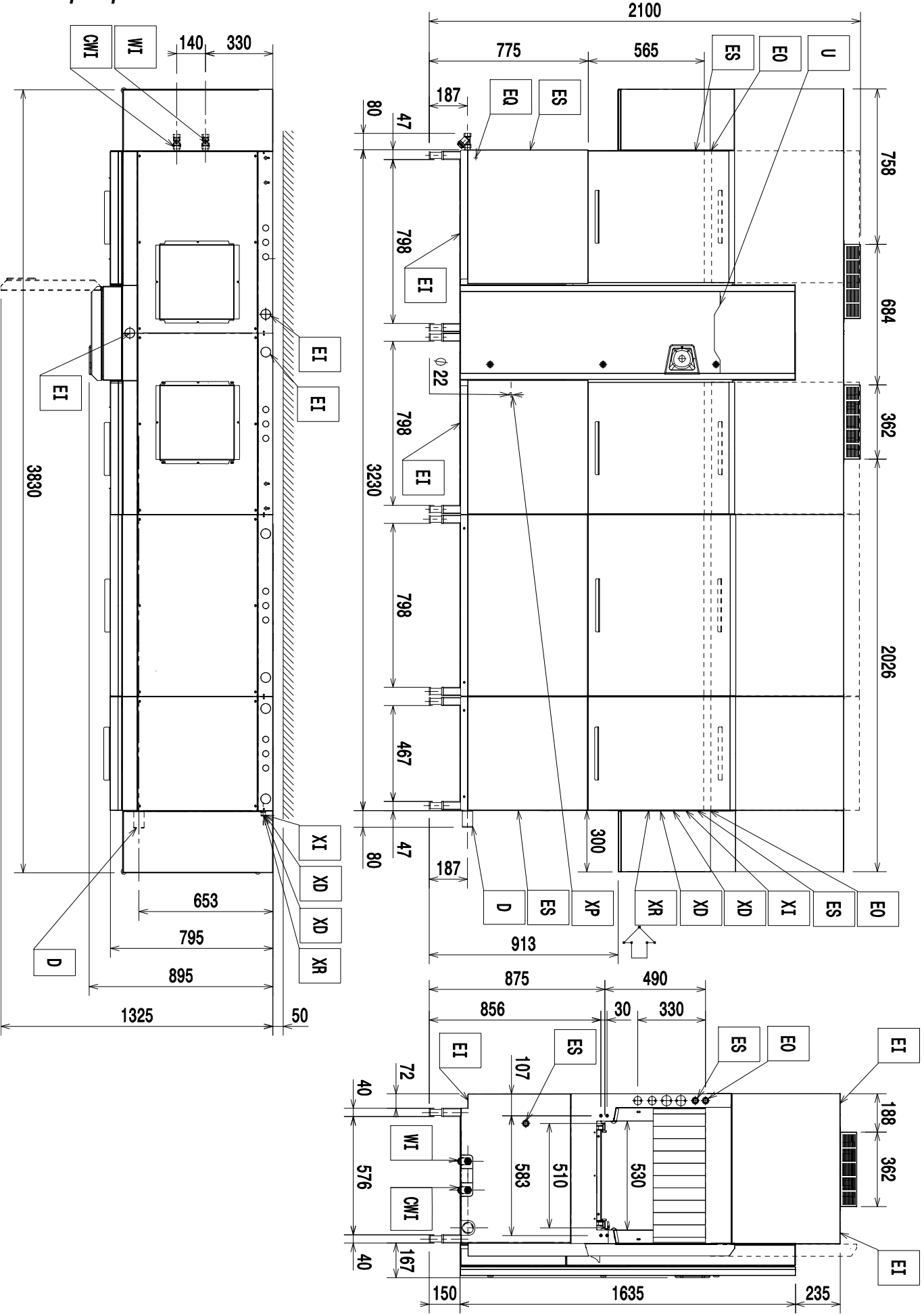


Type ref. PWME.PWLE.MREE/MREEW..

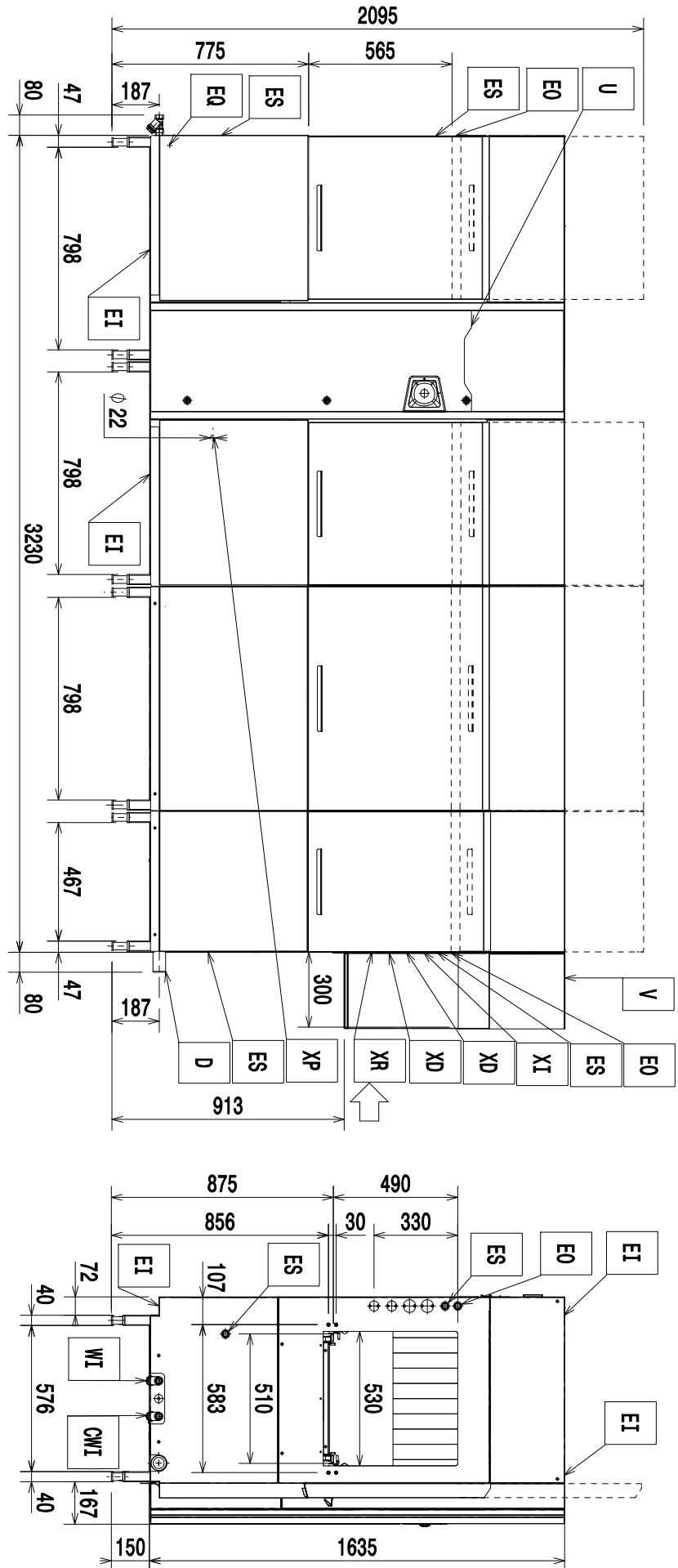


Installatieschema
300 korven/uur van rechts naar links met
warmtepomp

Type ref. PWME.PWLE.MREV/MREVV..

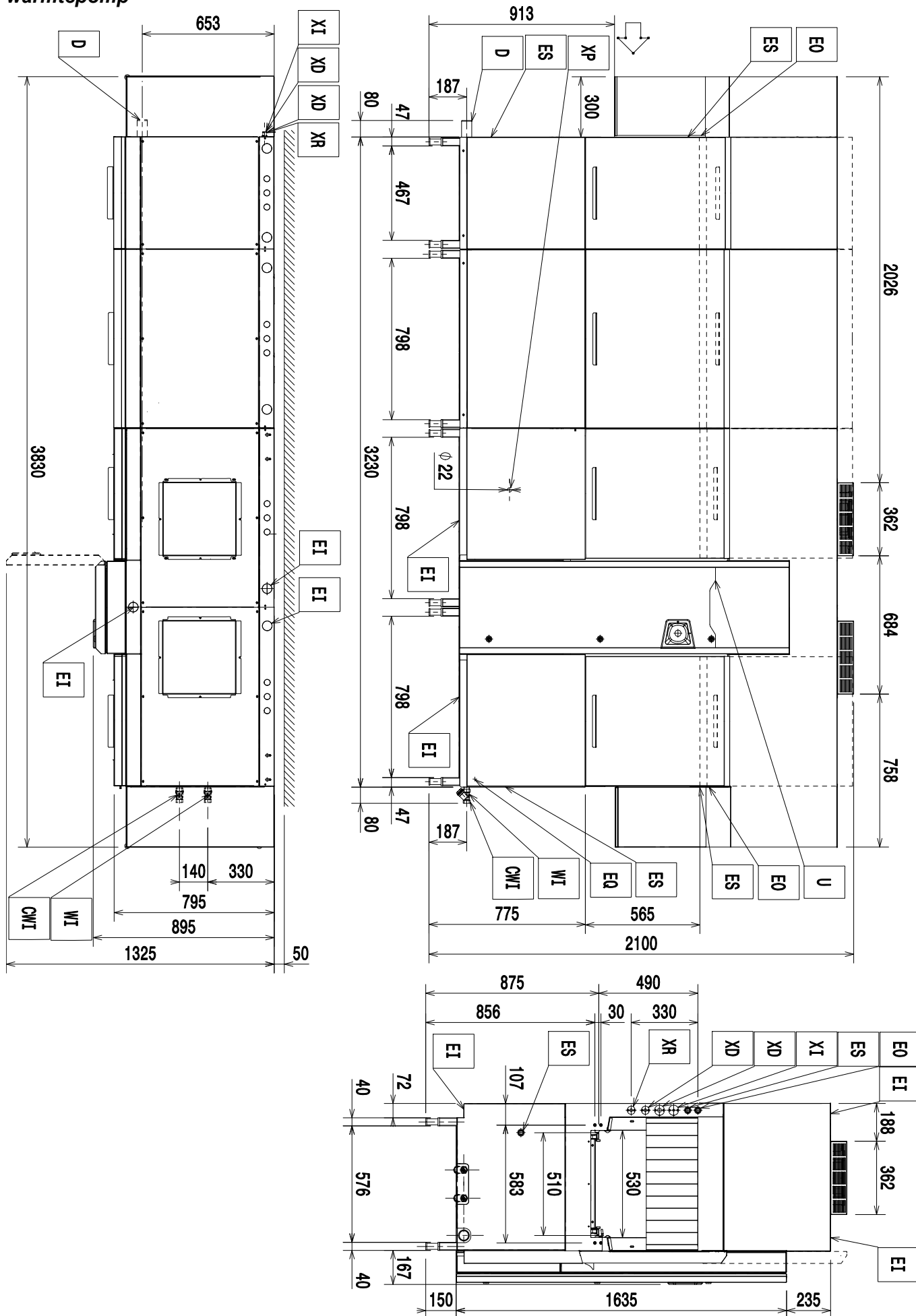


Type ref. PWME.PWLE.MREE/MREEW..



Installatieschema
300 korven/uur van links naar rechts met
warmtepomp

Type ref. PWME.PWLE.MREV/MREVV..



D = Uitgang afvoer $\varnothing$ = 50 mm (uitwendig)
EI = Ingang elektrische voeding
EO = Uitgang elektrische voeding
ES = Elektrisch signaal IN/UIT
EQ = Equipotentiaalschroef
XD= Ingang leiding voor wasmiddel
XR= Ingang leiding voor glansspoelmiddel

XI= Ingang leiding voor ontkalker
XP= Sonde/sensor voor chemicaliën
WI = Ingang water G 3/4"
CWI = Ingang koud water G 3/4"
U = USB
V = Ontluchting(en)

Inleiding



Lees de volgende instructies, inclusief de garantievoorwaarden, voordat u het apparaat installeert en gebruikt.

Ga naar onze website www.electroluxprofessional.com en open het Support-gedeelte om:



uw product te registreren



aanwijzingen en tips en informatie over service en reparaties te krijgen

De Handleiding met aanwijzingen voor de installatie, het gebruik en het onderhoud (hierna Handleiding genoemd) geeft de gebruiker nuttige informatie om op de juiste en veilige wijze te werken met het apparaat.

Hetgeen wat hierna beschreven is moet niet beschouwd worden als een lang en zwaarwichtig relaas van waarschuwingen, maar eerder als een serie aanwijzingen die bedoeld zijn om in alle opzichten de prestaties van het apparaat te verbeteren en vooral om te voorkomen dat er schade veroorzaakt wordt aan mensen, goederen of dieren, voortkomend uit verkeerde werkwijzen en omstandigheden.

Het is erg belangrijk dat iedereen die belast is met het transport, de installatie, de inbedrijfstelling, het gebruik, het onderhoud en de verwerking tot afval van het apparaat, deze handleiding zorgvuldig raadpleegt en leest voordat hij handelingen gaat verrichten, teneinde verkeerde en onpraktische handelingen te voorkomen die de integriteit van het apparaat in gevaar zouden kunnen brengen of die gevaarlijk zouden kunnen zijn voor de veiligheid van mensen. Geadviseerd wordt de gebruiker regelmatig te informeren over de voorschriften met betrekking tot de veiligheid. Het is bovendien belangrijk het bevoegde personeel instructies te geven over en op de hoogte te houden van de werkzaamheden voor het gebruik en het onderhoud van het apparaat zelf.

Het is evenzo belangrijk dat de Handleiding altijd ter beschikking van de operator wordt gehouden en dat deze zorgvuldig bewaard wordt op de plaats waar het apparaat gebruikt wordt, zodat hij makkelijk en onmiddellijk geraadpleegd kan worden in geval van twijfels en in ieder geval altijd wanneer de omstandigheden dit vereisen.

Als er na lezing van deze handleiding nog twijfels of onzekerheden over het gebruik van het apparaat zouden zijn, aarzel dan niet om contact op te nemen met de Fabrikant of een erkend servicecentrum. Deze staan ter beschikking om snel en accuraat service te verlenen voor een betere werking en de maximale efficiëntie van het apparaat. Ten slotte herinneren wij u eraan dat gedurende alle fasen van gebruik van het apparaat de geldende voorschriften altijd moeten worden nageleefd voor wat betreft veiligheid, hygiëne op het werk en milieubescherming. Het is dus de taak van de gebruiker om te controleren dat het apparaat uitsluitend gestart en gebruikt wordt in optimale omstandigheden voor de veiligheid van zowel mensen als dieren en goederen.



BELANGRIJK

- De fabrikant kan op geen enkele wijze aansprakelijk gesteld worden voor handelingen die aan het apparaat verricht zijn waarbij de aanwijzingen uit deze handleiding veronachtzaamd zijn.
- De fabrikant behoudt zich het recht voor, zonder voorafgaande aankondiging, wijzigingen aan te brengen aan de apparaten die in deze publicatie vermeld zijn.
- Het kopiëren van deze handleiding of van een gedeelte daarvan, is verboden.
- Deze handleiding is in digitaal formaat verkrijgbaar door:
 - contact op te nemen met de dealer of de klantenservice;
 - de nieuwste, actuele handleiding te downloaden van de website www.electroluxprofessional.com;
- De handleiding moet altijd in de buurt van het apparaat bewaard worden, op een plaats die makkelijk toegankelijk is. De operators en de medewerkers die belast zijn met het onderhoud van het apparaat moeten deze gemakkelijk en te allen tijde kunnen vinden en raadplegen.

Inhoud

A	VEILIGHEIDSINFORMATIE	22
A.1	Algemene informatie	22
A.2	Algemene veiligheid	22
A.3	Persoonlijke Beschermingsmiddelen	23
A.4	Transport, verplaatsing en opslag	24
A.5	Installatie en montage	24
A.6	Watersaansluiting	25
A.7	Elektrische aansluitingen	25
A.8	Onderhoud	26
A.9	Het weggooien van de verpakking	26
A.10	Verwerking tot afval van de machine	26
B	ALGEMENE INFORMATIE	26
B.1	Inleiding	26
B.2	Definities	26
B.3	Identificatiegegevens van de machine en van de fabrikant	27
B.4	Aanvullende aanwijzingen	27
B.5	Hoe u de fabrieksomschrijving moet interpreteren	28
B.6	Typereferentie	28
B.7	Aansprakelijkheid	28
B.8	Auteursrechten	29
B.9	Het bewaren van de handleiding	29
B.10	Gebruikers van de handleiding	29
C	TECHNISCHE GEGEVENS	29
C.1	Algemene technische kenmerken	29
C.2	Kenmerken van de elektrische voeding	30
D	TRANSPORT, VERPLAATSING EN OPSLAG	31
D.1	Inleiding	31
D.2	Transport: Instructies voor de expediteur	31
D.3	Gebruik	31
D.3.1	Procedures voor de verplaatsingshandelingen	31
D.3.2	Verplaatsen	31
D.3.3	Het neerzetten van de lading	31
D.4	Opslag	31
D.5	Controles verpakking door klant	31
E	INSTALLATIE EN MONTAGE	31
E.1	Inleiding	32
E.2	Verantwoordelijkheden van de klant	32
E.3	Ruimtelimieten van de machine	32
E.4	Afzuigkap	32
E.4.1	Voor modellen met "ESD"-voorziening	32
E.4.2	Voor modellen met "Warmtepomp"-voorziening	32
E.5	Plaatsing	33
E.6	Het weggooien van de verpakking	33
E.7	Watersaansluitingen	33
E.8	Vullen van het secundaire circuit (alleen voor machines met warmtepomp)	34
E.9	Wijzigingen van de constructie	34
E.10	Installatie korventransportsystemen	35
E.11	Inrichting voor mechanische aansluiting (alleen voor het korventransportsysteem van Electrolux Professional dat niet door een motor wordt aangedreven)	35
E.12	Inrichting voor elektrische aansluiting (alleen voor het korventransportsysteem van Electrolux Professional dat door een motor wordt aangedreven)	35
E.13	Installatie van de eindschakelaar	35
E.13.1	Vorbereiding elektrische aansluiting	36
E.14	Plaatsing noodstop-schakelaars	36
E.14.1	Elektrische aansluitingen	36
E.15	Elektrische aansluiting ventilator afzuigkap	36
E.16	Installatie automatische wasmiddel-/glansspoelmiddeldispensers	37
E.16.1	Glansspoelmiddeldispenser	37
E.16.2	Dispenser voor vloeibaar wasmiddel	37
E.16.3	Dispenser voor wasmiddel in vaste vorm	38
E.16.4	Ontkalk de slangaansluiting	38
E.17	Elektrische aansluiting dispensers	38
E.17.1	Glansspoelmiddeldispenser	38
E.17.2	Dispenser voor vloeibaar wasmiddel	38
E.17.3	Dispenser voor wasmiddel in vaste vorm	38
E.18	Elektrische aansluitingen	38
E.19	Ethernetverbinding van IOT-module	39
E.20	Montage van de voorhangen	40
F	OMSCHRIJVING BEDIENINGSPANEEL	41
F.1	Overzicht bedieningspaneel	41
F.2	Beschrijving aanraakscherm	41

G	INBEDRIJFSTELLING	42
G.1	Vorbereidende controles, instellingen en werkingstests	42
G.2	Elektrische en hydraulische aansluiting	42
G.3	Plaatsing en aansluiting van de onderdelen van het reservoir	42
G.4	Plaatsing en aansluiting van de was- en spoelarmen	43
G.5	Plaatsing en aansluiting van de voorhangen	43
G.6	Eerste keer opstarten	44
H	BASISINSTELLINGEN MACHINE	44
H.1	Installatiewizard	44
H.2	Ga naar het servicemenu	44
H.3	Menu instellingen gebruikersinterface	44
H.4	Menu Installatie-instellingen	45

A VEILIGHEIDSINFORMATIE

A.1 Algemene informatie

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in commerciële toepassingen, bijvoorbeeld in keukens van restaurants, kantines, ziekenhuizen. Het moet gebruikt worden voor het afwassen of drogen (afhankelijk van het model) van borden, schalen, glaswerk, bestek en vergelijkbare artikelen.

Om een veilig gebruik van het apparaat en een goed begrip van de handleiding mogelijk te maken, is een goede kennis vereist van de termen en typografische weergaven die gebruikt worden in de documentatie. Om de verschillende soorten gevaren aan te duiden en het mogelijk te maken deze te herkennen worden in deze handleiding de volgende symbolen gebruikt:



WAARSCHUWING

Gevaar voor de gezondheid en veiligheid van operators.



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrocutie - gevaarlijke spanning.



PAS OP

Gevaar voor schade aan het apparaat of het product.



BELANGRIJK

Belangrijke aanwijzingen of informatie over het product



Equipotentialiteit



Lees de instructies voordat het apparaat in gebruik genomen wordt



Verduidelijking en uitleg

A.2 Algemene veiligheid

- De machine is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, sensorische of verstandelijke beperkingen, of met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij instructies hebben ontvangen over het gebruik ervan en onder toezicht staan van een persoon die instaat voor hun veiligheid.
 - Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
 - Houd al het verpakkingsmateriaal en reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
 - Kinderen mogen geen reiniging en onderhoudswerkzaamheden verrichten zonder toezicht.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de hierbij horende gevaren begrijpen.
- Raadpleeg hoofdstuk “A.3 *Persoonlijke Beschermingsmiddelen*” voor geschikte persoonlijke beschermingsuitrusting.

- Enkele afbeeldingen in deze handleiding geven de machine weer of delen daarvan, zonder de beschermingen of met verwijderde beschermingen. Dit is uitsluitend gedaan ter verduidelijking. Het is altijd verboden om de machine te installeren zonder de beschermingen of wanneer deze uitgeschakeld zijn.
- Het is verboden de etiketten en waarschuwingsbordjes met betrekking tot veiligheid en gevaar, die op de machine moeten zijn aangebracht te verwijderen of onleesbaar te maken.
- Het is verboden om met de beschermingen van de machine te knoeien of ze te verwijderen.
- Voordat u welke installatie dan ook van de machine verricht, altijd de handleiding raadplegen, daarin staan de juiste procedures en belangrijke informatie over de veiligheid.
- Het is onbevoegden verboden om de werkzone te betreden.
- Verwijder brandbare producten of voorwerpen uit de werkzone.
- Het plaatsen, installeren en demonteren van de machine moeten door het gespecialiseerde personeel in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften verricht worden. Dit geldt zowel voor het gereedschap dat gebruikt wordt als de werkwijze die gehanteerd wordt.

A.3 Persoonlijke Beschermingsmiddelen

Tabel met persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die tijdens de verschillende fases van de levensduur van het apparaat gebruikt moeten worden.

Fase	Bescher- mende kleding 	Veiligheids- schoenen 	handschoe- nen 	Bril 	Valhelm of helm 
Transport	—	●	○	—	○
Verplaatsing	●	●	○	—	—
Uitpakken	○	●	○	—	—
Installatie	○	●	● ¹	—	—
Normaal gebruik	●	●	● ²	○	—
Instellingen	○	●	—	—	—
Normale reiniging	○	●	● ¹⁻³	○	—
Buitenge- wone reiniging	○	●	● ¹⁻³	○	—
Onderhoud	○	●	○	—	—
Demontage	○	●	○	○	—
Sloop	○	●	○	○	—
Verklaring:					
●	VEREISTE PBM				

Fase	Bescher- mende kleding	Veiligheids- schoenen	handschoe- nen	Bril	Valhelm of helm
					
○	PBM TER BESCHIKING OF INDIEN NODIG TE GEBRUIKEN				
—	NIET VEREISTE PBM				

1. Tijdens deze handelingen moeten snijbestendige handschoenen worden gebruikt. Wij herinneren u eraan dat het niet gebruiken van de persoonlijke beschermingsmiddelen door de operator, het gespecialiseerde personeel of andere medewerkers die belast zijn met het gebruik van de apparatuur kan leiden tot blootstelling aan schade aan de gezondheid (afhankelijk van het model).

2. Tijdens deze handelingen moeten de handschoenen hittebestendig zijn en geschikt zijn voor contact met water en de gebruikte stoffen (raadpleeg het veiligheidsinformatieblad van de gebruikte stoffen voor informatie over de benodigde PBM). Wij herinneren u eraan dat het niet gebruiken van de persoonlijke beschermingsmiddelen door de operator, het gespecialiseerde personeel of andere medewerkers die belast zijn met het gebruik van de apparatuur kan leiden tot blootstelling aan chemische risico's en eventueel schade aan de gezondheid kan veroorzaken (afhankelijk van het model).

3. Tijdens deze handelingen moeten de handschoenen geschikt zijn voor contact met de gebruikte chemische stoffen (raadpleeg het veiligheidsinformatieblad van de gebruikte stoffen voor informatie over de benodigde PBM). Wij herinneren u eraan dat het niet gebruiken van de persoonlijke beschermingsmiddelen door de operator, het gespecialiseerde personeel of andere medewerkers die belast zijn met het gebruik van de apparatuur kan leiden tot blootstelling aan chemische risico's en eventueel schade aan de gezondheid kan veroorzaken (afhankelijk van het model).

A.4 Transport, verplaatsing en opslag

- Gezien de afmetingen van het apparaat, is het niet mogelijk om tijdens de transport-, verplaatsing- en opslagfasen het ene apparaat bovenop een ander apparaat te zetten; op die manier worden eventuele risico's van omkiepen van ladingen door opstapeling uitgesloten.
- Tijdens de fases van het laden of lossen is het verboden zich onder geheven lasten te bevinden. Het is onbevoegden verboden om de werkzone te betreden.
- Alleen het gewicht van de machine zelf is onvoldoende om stabiliteit te verzekeren.
- Bij het opheffen van de machine is het verboden deze te bevestigen aan bewegende of kwetsbare delen zoals: carter, elektrische bedrading, pneumatische onderdelen, enz.
- Tijdens het verplaatsen mag het apparaat niet geduwd of gesleept worden om omkiepen te voorkomen. Gebruik geschikte hulpmiddelen om het apparaat op te tillen.
- Voor de medewerkers die belast zijn met het transport, de verplaatsing en de opslag van de machine zijn een geschikte opleiding en training voor het gebruik van hefsystemen en de toepassing van persoonlijke beschermingsmiddelen die geschikt zijn voor het soort werkzaamheden dat moet worden uitgevoerd.

A.5 Installatie en montage

- Volg de bij de machine meegeleverde installatievoorschriften.
- Een beschadigd apparaat mag niet geïnstalleerd worden. Onderdelen die eventueel zoek geraakt of defect zijn moeten worden vervangen door originele onderdelen.
- Breng geen wijzigingen aan de onderdelen die bij de machine geleverd zijn aan.
- Alvorens willekeurig welke installatieprocedure uit te voeren, moet de elektrische voeding van de machine worden afgekoppeld. Sluit de machine pas aan het einde van de installatie aan op de stroomvoorziening.
- De machine is niet geschikt om buiten geïnstalleerd te worden en/of op plaatsen die aan de weersinvloeden (regen, direct zonlicht, vorst, vocht en stof enz.) blootgesteld zijn.
- De machine mag niet boven een hoogte van 2000 meter boven zeeniveau worden geïnstalleerd.

- Zorg ervoor dat de vloer waarop u de machine installeert vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg ervoor dat het accessoire voor bevestiging van de machine op de vloer, indien beschikbaar, wordt geïnstalleerd.
- Gebruik een ladder met bescherming om ingrepen te verrichten op machines die op grote hoogte toegankelijk zijn.

A.6 Wateraansluiting

- De aansluiting op de waterleiding moet uitgevoerd worden door gespecialiseerd personeel.
- De machine moet op de waterleiding worden aangesloten met gebruik van de nieuwe, bijgeleverde slangensets. Gebruik geen oude slangensets.
- Gebruik altijd een nieuwe set koppelingen als u watertoevoerleidingen op de machine terugplaatst.
- Laat voordat u nieuwe leidingen, leidingen die lang niet gebruikt zijn, die gerepareerd zijn of waarop nieuwe apparatuur is aangesloten (watermeters, etc.) aansluit het water stromen totdat het schoon en helder is.
- De bedrijfswaterdruk (minimum en maximum) moet liggen tussen:
 - 1.5 bar [150 kPa] en 6 bar [600 kPa] voor modellen met ESD;
 - 2 bar [200 kPa] en 6 bar [600 kPa] voor modellen met warmtepomp.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van de machine.
- Installeer stroomopwaarts een goedgekeurde dubbele terugslagklep volgens de voorschriften van het land waar de machine wordt geïnstalleerd.

A.7 Elektrische aansluitingen

- Werkzaamheden aan de elektrische installaties mogen uitsluitend verricht worden door gespecialiseerd personeel.
- Zorg ervoor dat de elektrische gegevens op het typeplaatje in overeenstemming zijn met de stroomvoorziening.
- Zorg ervoor dat de machine volgens de veiligheidsvoorschriften en de plaatselijke wetten van het land waar hij gebruikt wordt, wordt geïnstalleerd.
- Indien de voedingskabel beschadigd is, dan dient hij door de Klantenservice of in ieder geval door gespecialiseerd personeel vervangen te worden, teneinde elk risico te vermijden.
- De machine moet op de juiste wijze geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van een ondeugdelijk aardingssysteem.
- Sluit de machine aan op het equipotentiale beschermingscircuit , indien aanwezig.
- Installeer, om de stroomvoorziening van de machine te beschermen tegen kortsluiting en/of overbelasting, een thermische zekering of een geschikte automatische thermomagnetische stroomonderbreker, ADS (Automatic Disconnection of Supply).
- Installeer om de stroomvoorziening van de machine tegen stroomlekken te beschermen een hogegevoeligheids RCD (reststroomapparaat) met handmatige terugstelling, die geschikt is voor overspanningscategorie III.
- Raadpleeg voor de bescherming tegen indirecte contacten (afhankelijk van het type voeding en van de aarde-aansluitingen op het equipotentiale beschermingscircuit ) punt 6.3.3 van de EN 60204-1 (IEC 60204-1) voor het gebruik van beschermingsvoorzieningen die de automatische onderbreking van de voeding garanderen in geval van een defect van de isolatie in de TN- of TT-systemen. Voor IT-systemen moeten isolatiecontrollers of beschermingsvoorzieningen op

differentiaalstroom gebruikt worden voor de automatische onderbreking van de voeding (er moet een isolatiecontroller zijn voorzien voor de detectie van een mogelijke eerste aardingsfout van een onderdeel onder spanning, behalve wanneer er een beschermingsvoorziening aanwezig is om de voeding te onderbreken in geval van een dergelijke fout. Deze voorziening moet een geluidssignaal of visueel signaal activeren dat tijdens de gehele duur van de storing actief moet blijven). Bijvoorbeeld: in een TT-systeem moet bovenstrooms van de voeding een reststroomapparaat met interventiestroom (bijvoorbeeld 30 mA) geïnstalleerd worden dat is aangesloten op de aardingsinstallatie van het gebouw waar de machine geïnstalleerd zal worden.

- Zorg ervoor dat op alle vaatwassers van het korventype bij de aanvoer en afvoer een noodschakelaar is geïnstalleerd. Voor alle extra modules die later geïnstalleerd worden moet de noodschakelaar naar het einde van de machines worden verplaatst.
- Zorg ervoor dat voor alle extra modules die later geïnstalleerd worden de kabel voor de stroomvoorziening de juiste afmetingen heeft.

A.8 Onderhoud

- Alleen originele vervangingsonderdelen kunnen de veiligheidsnormen van het apparaat garanderen.

A.9 Het weggooien van de verpakking

- Voer alle verpakkingsonderdelen af volgens de actuele regelgeving van het land waar de machine geïnstalleerd wordt.

A.10 Verwerking tot afval van de machine

- Werkzaamheden aan elektrische apparaten mogen uitsluitend verricht worden, als de voedingsspanning is onderbroken, door gespecialiseerd personeel.
- Het apparaat moet in ieder geval door gespecialiseerd personeel gedemonteerd worden.
- Maak het apparaat volledig onbruikbaar door het elektrische snoer te verwijderen en door bovendien alle mogelijke sluitingen te verwijderen om te voorkomen dat er iemand in opgesloten kan raken.
- Zie “A.3 *Persoonlijke Beschermingsmiddelen*” voor geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Bij het afdanken van de machine moet de “CE”-markering, deze handleiding en andere bij de apparatuur horende documentatie vernietigd worden.



BELANGRIJK

Bewaar dit boekje zorgvuldig zodat de verschillende mensen die het apparaat zullen bedienen, het kunnen raadplegen

B ALGEMENE INFORMATIE

B.1 Inleiding

Deze handleiding bevat informatie over verschillende apparaten. De productafbeeldingen in deze gids zijn slechts voorbeelden.

Wij wijzen u erop dat de tekeningen en diagrammen in de handleiding niet op schaal zijn. Zij dienen als aanvulling op de geschreven informatie en fungeren als overzicht hiervan, maar ze zijn niet bedoeld als gedetailleerde weergave van het geleverde apparaat.

In de installatieschema's van het apparaat hebben de vermelde numerieke waarden betrekking op afmetingen in millimeters en/of inch.

B.2 Definities

Hierna worden de belangrijkste termen weergegeven die in de Handleiding worden gebruikt. Wij adviseren u deze zorgvuldig te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Operator	persoon die belast is met het installeren, afstellen, gebruiken, onderhouden, reinigen, repareren en transporteren van de machine.
Fabrikant	Electrolux Professional SpA of een door Electrolux Professional SpA erkend servicecentrum.

Persoon die bevoegd is om de machine op de normale wijze te gebruiken	operator die is geïnformeerd, opgeleid en getraind voor wat betreft de te verrichten taken en de risico's die verbonden zijn aan het normale gebruik van de machine.
Klantenservice of gespecialiseerd technicus	operator die door de fabrikant is opgeleid/getraind en die, op grond van zijn professionele vorming, ervaring, specifieke training, kennis van voorschriften ter voorkoming van ongevallen, in staat is om in te schatten welke ingrepen er nodig zijn voor de machine en die eventuele risico's herkent en kan voorkomen. Hij is deskundig op het gebied van de mechanica, elektrotechniek en elektronica.
GEVAAR	bron van mogelijke verwondingen of schade voor de gezondheid.
Gevaarlijke situatie	elke situatie waarin een Operator wordt blootgesteld aan een of meer Gevaren.
Risico	combinatie van waarschijnlijkheid en ernst met mogelijk letsel of schade aan de gezondheid in een gevaarlijke Situatie.
Beschermingen	veiligheidsmaatregelen die bestaan uit de toepassing van specifieke technische middelen (Beschermingen en Veiligheidsvoorzieningen) om de Operators te beschermen tegen Gevaren.
Bescherming	onderdeel van een machine dat op een specifieke manier wordt gebruikt om bescherming te geven door middel van een fysieke barrière.
Veiligheidssysteem	voorziening (anders dan een Afscherming) die het risico elimineert of beperkt; deze kan alleen gebruikt worden of gecombineerd zijn met een Afscherming.
Klant	degene die het apparaat heeft aangeschaft en/of beheert en gebruikt (bijv.: bedrijf, ondernemer, onderneming).
Noodstop-schakelaar	een groep componenten bestemd voor de noodstopfunctie; de installatie wordt geactiveerd door een enkele handeling en vermijdt of vermindert schade aan mensen/machines/goederen/dieren.
Elektrocucie	onbedoelde ontleding van elektrische stroom op het menselijk lichaam.

B.3 Identificatiegegevens van de machine en van de fabrikant

Een voorbeeld van het merk- of typeplaatje dat op de machine zit is hieronder weergegeven:

F.Mod. _____	Made in EU	Comm.Model _____	2017
PNC _____		Ser.Nr. _____	
EL _____	V _____	Hz _____	kW _____
Type ref. _____			
  			
Electrolux Professional spa - Viale Treviso, 15 - 33170 Pordenone (Italy)			

Het typeplaatje bevat de identificatie en technische gegevens van het product. hier volgt een lijst van de betekenis van de verschillende informatie op het plaatje:

F.Mod.	fabrieksomschrijving van het product
Comm.Model	commerciële omschrijving
PNC	productiecode
Ser.Nr.	serienummer
V	voedingsspanning
Hz	voedingsfrequentie
kW	maximaal opgenomen vermogen

Type ref.	lijst van acroniemen die worden gebruikt om het type machine op unieke wijze mee aan te duiden
CE	CE merkteken
IPX5	beschermingsgraad tegen stof en water
Electrolux Professional SpA Viale Treviso 15 33170 Pordenone Italy	fabrikant

Het typeplaatje zit op het frontpaneel van het apparaat.

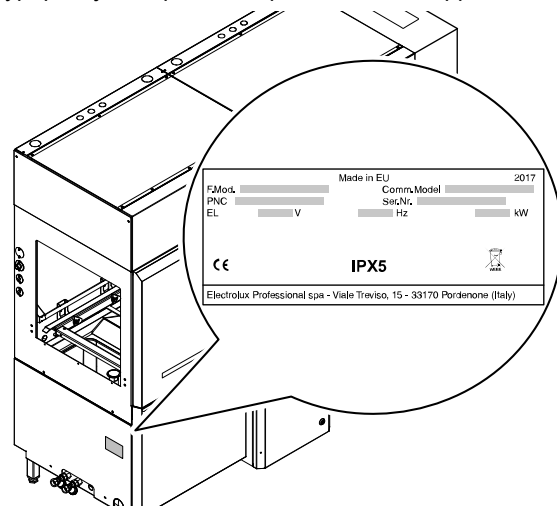


Fig. 1 Positie typeplaatje (rechterkant machine)

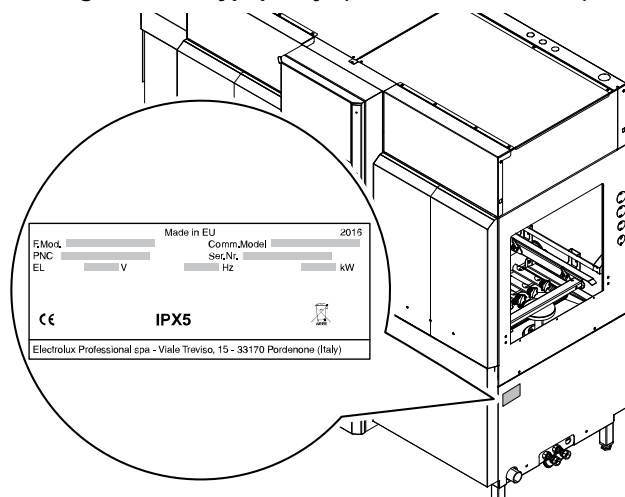


Fig. 2 Positie typeplaatje (linkerkant machine)



BELANGRIJK

Controleer, wanneer de machine geïnstalleerd wordt, of hetgeen dat is voorbereid voor de elektrische aansluiting overeenkomt met hetgeen dat op het typeplaatje staat.



LET OP:

Raadpleeg de gegevens op het typeplaatje van de machine, voor contact met de fabrikant (bijv. voor verzoeken om reserveonderdelen, enz.).

B.4 Aanvullende aanwijzingen

Wij wijzen u erop dat de tekeningen en diagrammen in de handleiding niet op schaal zijn. Zij dienen als aanvulling op de geschreven informatie en fungeren als overzicht hiervan, maar ze zijn niet bedoeld als gedetailleerde weergave van de geleverde machine

In de installatieschema's van de machine hebben de vermelde numerieke waarden betrekking op afmetingen in millimeters en/of inch.

De machine wordt doorgaans afgebeeld met de aanvoerzijde van de korven aan de rechterkant ("R"); machines met de

aanvoorzijde van de korven aan de linkerkant ("L") worden alleen afgebeeld als dat nodig is, in welk geval de zijde uitdrukkelijk vermeld zal worden.

Gezien de afmetingen van de machine, wordt deze, om er een totaal beeld van te kunnen geven, soms schematisch weergegeven, onderverdeeld in de functionele modules waaruit deze is opgebouwd.

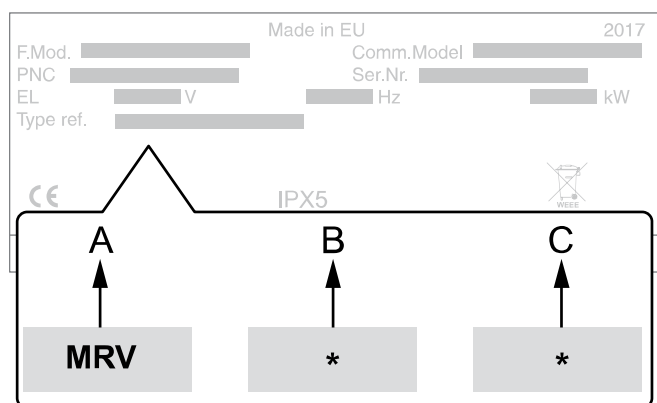
B.5 Hoe u de fabrieksomschrijving moet interpreteren

De fabrieksomschrijving die op het typeplaatje staat heeft de volgende betekenis:

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
E	MR	15	N	E	R	E	
Z	MR	20	L	E	L	E	

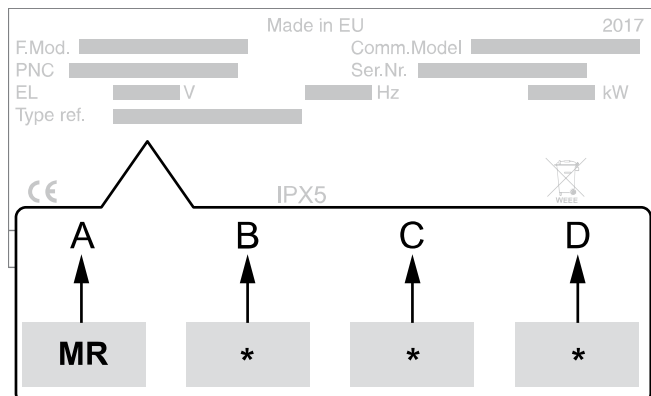
	Beschrijving	Mogelijke variabelen
(1)	Merk	E=Electrolux Professional, Z= Zanussi, N=To brand
(2)	Typologie machine	MR = meervoudige spoeling
(3)	Korven/uur	15 = 150 korven/uur (zonder voorwas) 20 = 200 korven/uur (met medium voorwas) 25 = 250 korven/uur (met lange voorwas) 30 = 300 korven/uur (met medium en lange voorwas)
(4)	Droger	N=Geen; M=22"; L=35"
(5)	Voeding	E = Elektrisch
(6)	Richting	R = van rechts naar links L = van links naar rechts
(7)	Werkingsniveau	E = Energiebesparende voorziening (ESD) V = Warmtepomp (HP)
(8)	Overige functies	W = WRAS-goedkeuring

B.6 Typereferentie



Verklaring

A	Type apparaat • Vaatwasser voor meerdere spoelingen met warmtepomp [HP]
B	Capaciteit • 15 = 150 korven/uur • 20 = 200 korven/uur • 25 = 250 korven/uur • 30 = 300 korven/uur
C	Droogmodule • 0 = geen • 1 = 22" Gemiddeld • 2 = 35" Groot • 3 = Hoek 90° • 4 = 22" heteluchtblazer [HAB]



Verklaring

A	Type apparaat • Vaatwasser voor meerdere spoelingen met energiebesparende voorziening [ESD]
B	Capaciteit • 15 = 150 korven/uur • 20 = 200 korven/uur • 25 = 250 korven/uur • 30 = 300 korven/uur
C	Droogmodule • 0 = geen • 1 = 22" Gemiddeld • 2 = 35" Groot • 3 = Hoek 90° • 4 = 22" heteluchtblazer [HAB]
D	Stroomvoorziening • 0 = Elektrisch • 1 = Stoom



PAS OP

Zorg ervoor dat voor alle extra modules die later geïnstalleerd worden de kabel voor de stroomvoorziening de juiste afmetingen heeft.

B.7 Aansprakelijkheid

De fabrikant kan op geen enkele wijze aansprakelijk gesteld worden voor schade en storingen die veroorzaakt zijn door:

- het niet opvolgen van de aanwijzingen in deze handleiding;
- reparaties die niet volgens de regelen der kunst zijn uitgevoerd en vervanging van onderdelen die afwijken van degene die gespecificeerd zijn in de onderdelencatalogus (de montage en het gebruik van niet-originele onderdelen en accessoires kan de werking van het apparaat negatief

beïnvloeden en de oorspronkelijke garantie van de fabrikant doen vervallen);

- werkzaamheden die zijn verricht door niet-gespecialiseerd personeel;
- niet toegestane wijzigingen of ingrepen;
- gebrek aan of onvoldoende onderhoud;
- oneigenlijk gebruik van het apparaat;
- onvoorziene, uitzonderlijke gebeurtenissen;
- gebruik van het apparaat door personeel dat niet geïnformeerd, opgeleid en/of getraind is;
- het niet toepassen van de in het land van gebruik geldende bepalingen met betrekking tot veiligheid, hygiëne en arbeidsomstandigheden.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor:

- schade voortkomend uit willekeurige wijzigingen en transformaties, uitgevoerd door de gebruiker of door de Klant;
- onnauwkeurigheden in de handleiding, indien deze te wijten zijn aan druk- of vertaalfouten.

De verantwoordelijkheid voor de identificatie en keuze van passende en geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen, die gebruikt moeten worden door de operators, ligt bij de werkgever of de verantwoordelijke voor de werkplek, of de technicus die belast is met de technische assistentie, op grond van de geldende voorschriften in het land waar de machine gebruikt wordt.

Eventuele aanvullingen op de handleiding die door de fabrikant aan de Klant worden gestuurd, moeten bewaard worden bij de handleiding, waar zij integraal deel van zullen uitmaken.

B.8 Auteursrechten

Deze handleiding is uitsluitend bestemd voor raadpleging door de operator en kan uitsluitend afgegeven worden aan derden met toestemming van Electrolux Professional SpA.

B.9 Het bewaren van de handleiding

De handleiding moet gedurende de gehele levensduur van het apparaat in zijn geheel bewaard worden, totdat het apparaat wordt afgeschreven. Wanneer er afstand gedaan wordt van het apparaat, bij verkoop, verhuur, in gebruik geven of onderverhuur, moet deze handleiding bij het apparaat gevoegd zijn.

B.10 Gebruikers van de handleiding

Deze handleiding is bedoeld voor:

- de expediteur en de medewerkers die belast zijn met de verplaatsing;
- het personeel dat belast is met de installatie en de inbedrijfstelling;
- gespecialiseerd personeel - Technische Dienst (zie diensthandleiding).

C TECHNISCHE GEGEVENS

C.1 Algemene technische kenmerken

Gemeenschappelijk

Voedingsspanning	V	380 - 415 3N
Frequentie	Hz	50
Voedingskabel	Type	H07RN-F
	N° x mm ²	5x25
Schakelaaronderbreking	A	125 A 3P+N
Druk voedingswater	bar [kPa]	ESD: 1.5 bar [150 kPa]...6 bar [600 kPa]
		Warmtepomp: 2 bar [200 kPa]...6 bar [600 kPa]
Temperatuur warmwatertoevoer	°C	5-65 [50] ¹
Temperatuur koudwatertoevoer	°C	5-30 [15] ²
Chlorideconcentratie in het water	ppm	< 20
Watertoevoerhardheid	°f/	5 - 8
	°d/	2.8 - 4.5
	°e	3.5 - 5.6
Elektrisch geleidingsvermogen van het water	µS/cm	< 400
Beschermingsgraad		IPX5
Aantal wassnelheden		3

1. Aanbevolen temperatuur warm water

2. Aanbevolen temperatuur koud water voor machine met warmtepomp.

Machine

Model		150 korven/uur	200 korven/uur	250 korven/uur	300 korven/uur
Capaciteit wassen op snelheid 3	korven/uur	150	200	250	300
Waterverbruik	l/h	60	80	100	120
Maximaal opgenomen vermogen	kW	 LET OP: Raadpleeg het typeplaatje voor deze waarde.			

Machine (verv'.)

Model			150 korven/uur	200 korven/uur	250 korven/uur	300 korven/uur
Geluidsemissieniveau Leq	dB(A)	ESD	LpA: 58 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 58 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 58 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 58 dB - KpA: 1,5 dB ¹
		HP ²	LpA: 62 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 62 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 62 dB - KpA: 1,5 dB ¹	LpA: 62 dB - KpA: 1,5 dB ¹

1. De geluidsemissiewaarden zijn verkregen in overeenstemming met EN ISO 11204.
2. Warmtepomp

Voorwas

Model		Voorwas medium 22"	Voorwas groot 35"
Inhoud reservoir	l	35	70
Temperatuur (min - max)	°C	10 - 40	10 - 40
Vermogen pomp	kW	0,37	1,5
Verwarmingselement reservoir ¹	kW	7	14
Maximaal opgenomen stroom	A	10,3	22

1. Alleen in de uitvoeringen met een ontsmettingscyclus.

Wassen

Inhoud reservoir	l		70
Temperatuur	°C		55 - 65
Vermogen pomp	kW		1,5
Verwarmingselement tank	kW	ESD	14
		HP ¹	7

1. Warmtepomp

Dubbele spoeling

Inhoud reservoir	l		20
Temperatuur	°C		75 - 80
Vermogen pomp	kW		0,32

Drievoudige spoeling

Inhoud reservoir	l		20
Temperatuur	°C		70 - 75
Vermogen pomp	kW		0,32
Verwarmingselement tank	kW	ESD	7
		HP ¹	3,5

1. Warmtepomp

Laatste spoelbeurt

Model		150 korven/uur	200 korven/uur	250 korven/uur	300 korven/uur
Temperatuur	°C	85	85	85	85
Inhoud boiler	l	12	12	12	12
Vermogen pomp	kW	0,55	0,55	0,55	0,55
Verwarmingselementen boiler	kW	3,5	5	7	7

ESD

Vermogen ventilatiemotor	kW	0,02
--------------------------	----	------

Warmtepomp

Vermogen motor	kW	4,9
Koelgas	Kooldioxide (CO ₂)	

C.2 Kenmerken van de elektrische voeding

De wisselspanning naar de machine dient aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- maximale spanningsvariatie $\pm 6\%$
- maximale frequentievariatie $\pm 1\%$ in continue modus $\pm 2\%$ voor een korte periode.

D TRANSPORT, VERPLAATSING EN OPSLAG



WAARSCHUWING

Zie “Veiligheidsinformatie”.

D.1 Inleiding

Het transport (oftewel de verplaatsing van het apparaat van de ene plaats naar de andere) en de verplaatsing (oftewel het overbrengen binnen werkplekken) moeten plaatsvinden met gebruik van geschikte transportmiddelen.



PAS OP

Het apparaat mag uitsluitend getransporteerd, verplaatst en opgeslagen worden door gespecialiseerd personeel, dat moet beschikken over:

- specifieke technische opleiding en ervaring m.b.t. het gebruik van hefinstallaties;
- kennis van de veiligheidsvoorschriften en de wetten die van toepassing zijn in de relevante sector;
- kennis van de algemene veiligheidsvoorschriften;
- individuele beschermingsmiddelen die geschikt zijn voor de uit te voeren handeling;
- het vermogen om elk mogelijk gevaar te herkennen en te vermijden.



BELANGRIJK

Controleer onmiddellijk of er tijdens het transport eventueel schade is ontstaan.
Bekijk de verpakking vóór en na het uitladen.

D.2 Transport: Instructies voor de expediteur



BELANGRIJK

De lading die getransporteerd wordt kan zich verplaatsen:

- wanneer er geremd wordt;
- wanneer er gas wordt gegeven;
- in een bocht;
- bij verandering van wegdek.

D.3 Gebruik

Zorg voor een passende omgeving, met een vlakke ondergrond, voor het lossen en opslaan van het apparaat.

D.3.1 Procedures voor de verplaatsingshandelingen

Voordat u met het heffen begint:

- zorg ervoor dat iedereen op een veilige plaats staat en dat er zich geen onbevoegden in het verplaatsingsgebied bevinden;
- controleer de stabiliteit van de lading;
- controleer of er geen materiaal aanwezig is dat tijdens de verticale verplaatsing kan vallen, om botsingen te voorkomen. Verplaats de machine verticaal om botsingen te voorkomen;

- verplaats het apparaat altijd zo laag mogelijk bij de grond.

Voor het correcte en veilige verloop van hefoperaties:

- gebruik het meest geschikte gereedschap voor wat betreft eigenschappen en draagvermogen (bijv.: heftrucks of elektrische transpallets);
- scherpe punten afdekken;
- controleer de vorken en de hefprocedures zoals aangegeven op de verpakking.

D.3.2 Verplaatsen

Degene die belast is met deze handeling moet:

- een algemeen overzicht hebben van de te volgen route;
- de manoeuvre onderbreken als er zich een gevaarlijke situatie voordoet.

D.3.3 Het neerzetten van de lading

- Voordat de lading wordt neergezet moet u er zich van verzekeren dat de doorgang vrij is en controleren of de ondergrond vlak en sterk genoeg is om de lading te kunnen dragen.
- Verwijder het apparaat van één kant van de houten pallet en laat het vervolgens op de grond glijden.

D.4 Opslag

Het apparaat en/of de onderdelen moeten worden opgeslagen in een vochtvrije en veilige omgeving, zonder trillingen en met een omgevingstemperatuur tussen -10°C [14°F] en 50°C [122°F].

De plaats waar het apparaat wordt opgeslagen moet:

- het gewicht van het apparaat kunnen dragen,
- een horizontale, vlakke ondergrond hebben om vervormingen aan het apparaat of beschadiging van de pootjes te voorkomen.

D.5 Controles verpakking door klant

- De expediteur is verantwoordelijk voor de veiligheid van de goederen tijdens het transport en de aflevering.
- Dien een claim in bij de expediteur als er zichtbare of verborgen schade is aan het apparaat.
- Signaleer bij de aflevering eventuele schade of ontbrekende delen op het transportdocument.
- De chauffeur moet het transportdocument ondertekenen; de expediteur kan de claim afwijzen als dit document niet ondertekend is (de expediteur kan het benodigde formulier verstrekken).
- U heeft na aflevering 2 weken tijd om de expediteur om inspectie van de goederen te vragen wegens verborgen schade of gebreken die pas aan het licht gekomen zijn na het uitpakken.

Na controles verpakking

1. Verwijder de verpakking.
Wees voorzichtig bij het uitpakken en manoeuvreren van het apparaat.
2. Bewaar alle documenten die u in de verpakking aantreft.

E INSTALLATIE EN MONTAGE



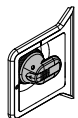
WAARSCHUWING

Zie “Veiligheidsinformatie”.

E.1 Inleiding



WAARSCHUWING



Controleer of de schakelaaronderbreking van de machine in de uitgeschakelde stand - "O" is vastgezet.

E.2 Verantwoordelijkheden van de klant

De klant dient te zorgen voor:

- de installatie van een geschikte elektrische voeding, bovengestroomd van de machine, zoals aangegeven bij de technische kenmerken van het apparaat (C *TECHNISCHE GEGEVENS* en C.2 *Kenmerken van de elektrische voeding*);
- de equipotentiaalaansluiting ∇ van de elektrische installatie van de werkplek op de metalen constructie van de machine door middel van een koperen leiding van de juiste afmeting (zie positie "EQ" in *Installatieschema*);
- de leidingen voor de elektrische aansluiting tussen het schakelbord van de werkplek en de uitrusting;
- geschikte aansluitingen voor de watertoevoer en -afvoer en andere aansluitingen zoals aangegeven in C *TECHNISCHE GEGEVENS* en in paragraaf E.7 *Watersaansluitingen*;

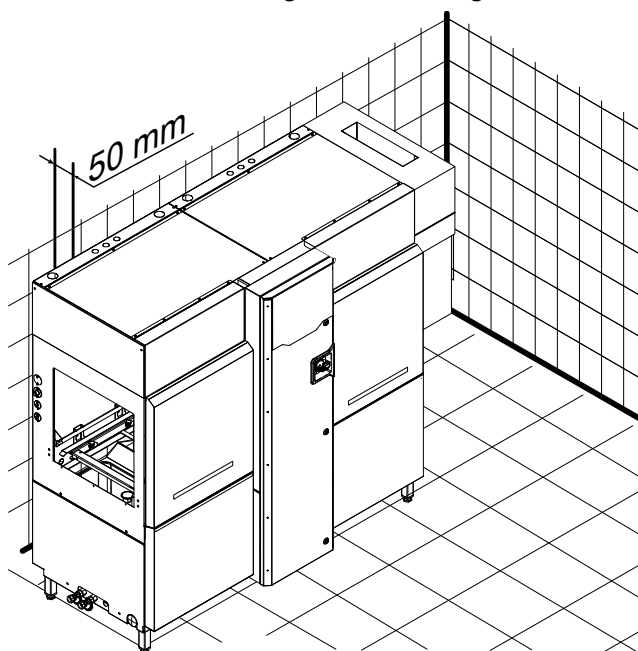
E.3 Ruimtelimieten van de machine

- Rond de machine moet voldoende ruimte vrij worden gelaten (om ingrepen, onderhoud te kunnen verrichten, voor een goede luchtuitwisseling, enz.).
- Dergelijke afmetingen moeten groter zijn indien andere apparatuur en/of middelen gebruikt worden en/of moeten passeren of indien er een nooduitgang in de werkplek bereikt moeten kunnen worden.



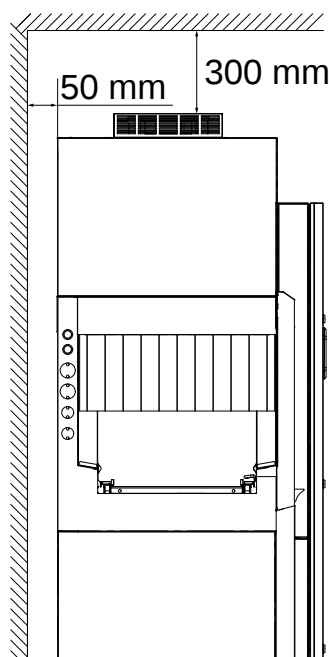
PAS OP

Installeer de machine op een afstand van minstens 50 mm van de muur, om de correcte ventilatie van de interne componenten niet in gevaar te brengen.



PAS OP

Zorg er bij de machine met warmtepomp voor dat de afstand tot het plafond minimaal 300 mm bedraagt.

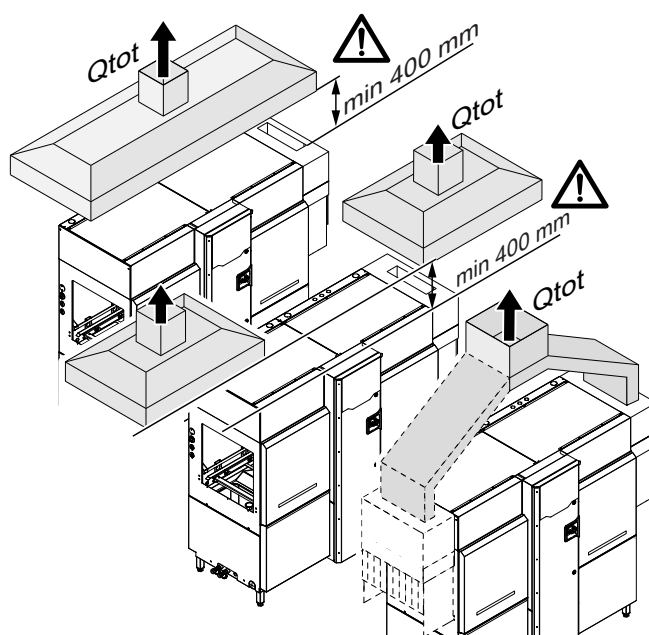


E.4 Afzuigkap

E.4.1 Voor modellen met "ESD"-voorziening

Zorg ervoor dat de eventuele afzuigkap op een afstand van minimaal 400 mm boven de machine wordt geplaatst, om de goede werking van de machine niet in gevaar te brengen.

De afzuigkap wordt geïnstalleerd om de stoom die uit de machine komt af te zuigen. De capaciteit van luchtafvoer van de afzuigkap moet berekend worden afhankelijk van het model van de machine, het type installatie en de werkomgeving waar deze geïnstalleerd zal worden.



Model	Q _{tot} (VDI2052)
...MR15....E	1500 m ³ /h
...MR20....E	1700 m ³ /h
...MR25....E	1900 m ³ /h
...MR30....E	2000 m ³ /h

E.4.2 Voor modellen met "Warmtepomp"-voorziening

Voor alle modellen zonder ventilatie is het niet nodig om een afzuigkap te installeren, zoals hieronder in de tabel met technische gegevens wordt aangegeven.

- Volgens "VDI2052" hebben deze modellen geen speciale afzuigkap nodig. Er moet wel algemene ventilatie van de ruimte aanwezig zijn in overeenstemming met

E.5 Plaatsing



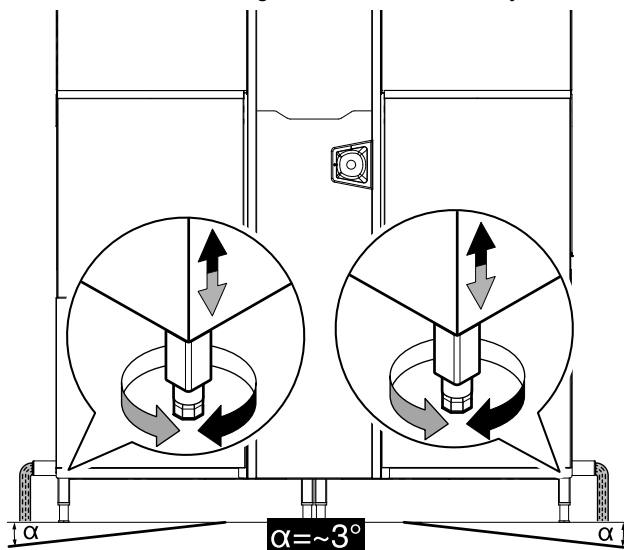
LET OP:

Zorg ervoor dat de temperatuur van de ruimte waarin u de machine installeert ten minste 18°C [64,5°F] is.

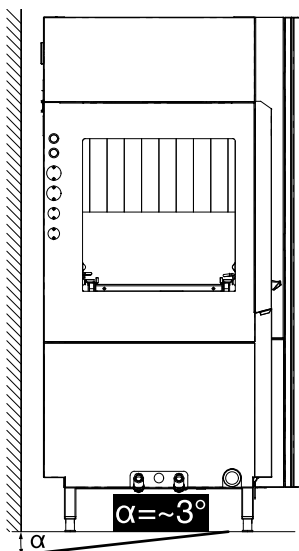
De machine mag pas naar de plaats van installatie gebracht worden en losgemaakt worden van de verpakkingsbasis op het moment van installatie.

Opstelling van de machine:

- Zet de machine neer op de van te voren gekozen plaats.
- Stel de apparatuur af door aan de speciale verstelbare pootjes te draaien. Stel, om perfecte afvoer van water tijdens de afvoercyclus mogelijk te maken, de machine af met een minimale helling van 3° aan de afvoerzijde.



- Stel de machine in de dwarsrichting af met een minimale helling van 3° om de afvoer van vuil water uit de reservoirs mogelijk te maken.



- Trek de beschermfolie langzaam van de buitenpanelen af zonder te scheuren, om te voorkomen dat er lijmresten achterblijven.

E.6 Het weggooien van de verpakking

Het verpakkingsmateriaal moet worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften die van toepassing zijn in het land waar het apparaat gebruikt wordt. Alle materialen die gebruikt zijn voor de verpakking zijn milieuvriendelijk.

Ze kunnen zonder gevaar bewaard worden, ze kunnen gerecycled worden of verbrand worden in een

afvalverbrandingsinstallatie. De kunststof componenten die eventueel gerecycled kunnen worden zijn als volgt aangeduid:



Polyethyleen

- Buitenverpakking
- Zak met instructies



Polypropeen

- Riempjes



Piepschuim

- Beschermende delen rondom de hoeken

De onderdelen van hout en karton kunnen tot afval verwerkt worden met inachtneming van de in het land van gebruik geldende voorschriften.

E.7 Wateraansluitingen



BELANGRIJK

Apparaten met het Watermark-label moeten geïnstalleerd worden in overeenstemming met de Australische loodgieterscode (PCA).

De wateraan- en afvoerleidingen van de machine moeten geïnstalleerd worden volgens de aanwijzingen in de waterleiding- en installatieschema's.

In de volgende gevallen moet een drukverhogingspomp voor de machine worden geïnstalleerd:

- de waterdruk is lager dan 1.5 bar [150 kPa] voor "ESD"-modellen;
- de waterdruk is lager dan 2 bar [200 kPa] voor "HP"-modellen.

Als de druk hoger is dan 6 bar [600 kPa] moet er op de toevoerleiding een drukreductieventiel worden geïnstalleerd. De temperatuur van het toegevoerde water houdt verband met de instelling van de machine.

Wateraansluiting ISO 228/1 DN 20 (G3/4")

- Temperatuur koudwatertoevoer:
 - 5-30°C
 - Alleen voor modellen met warmtepomp is de aanbevolen temperatuur voor koud water: 15 °C
- Temperatuur warmwatertoevoer:
 - 5-65°C
 - De aanbevolen temperatuur voor warm water is: 50°C
- Druk watertoevoer:
 - 1.5 bar [150 kPa] - 6 bar [600 kPa] bij 0,3 l/sec
 - Alleen voor modellen met warmtepomp is de waterdruk: 2 bar [200 kPa] - 6 bar [600 kPa]

Aansluiting afvalwaterafvoerslang

- Sluit de afvalwaterafvoerslang aan op de hoofdafvoerleiding, door een afvoer te monteren, of plaats de afvoerleiding over een "S"-afvoer in de vloer.

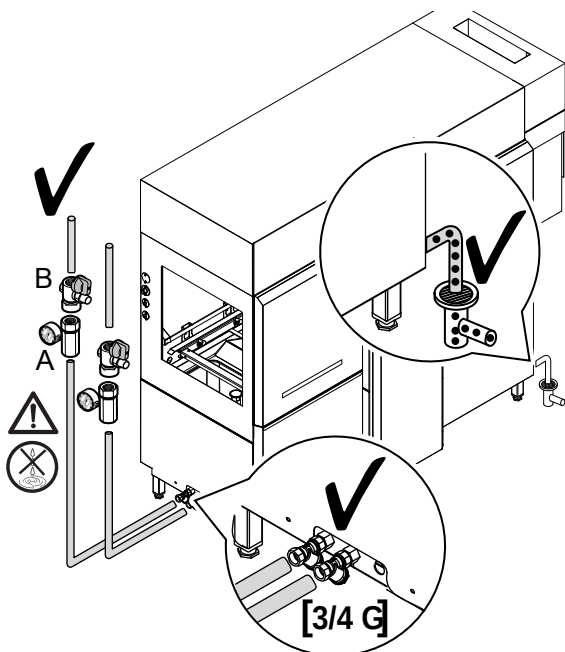


Fig. 3 Aansluiting waterleiding voor linkermachine

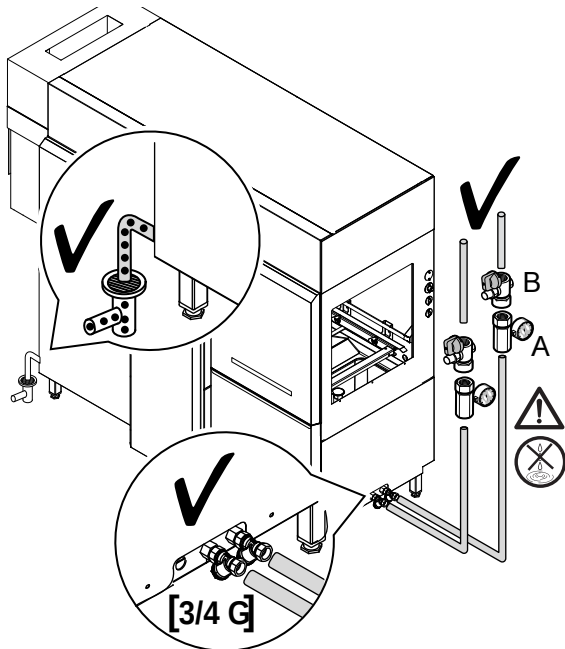


Fig. 4 Aansluiting waterleiding voor rechtermachine



PAS OP

Installeer voor elke aansluiting een scheidsklep "B" en een manometer "A" tussen de machine en het waterleidingnet. Let goed op dat elk onderdeel goed wordt afgedicht om lekken van water te voorkomen.



LET OP:

Als optionele accessoires zijn verbindingsleidingen met anti-terugstroombescherming en terugslagkleppen en aan-/uitkleppen verkrijgbaar.

Installeer om efficiënte werking van de machine te garanderen een waterbehandelingsinrichting op de toevoerleidingen van de vaatwasser, als:

- de hardheid van het water hoger is dan 4°fH/8°dH/10°eH (een waterontharder en/of een waterdemineralisatie-inrichting);
- de concentratie van chlorides in het water hoger is dan 20 ppm (een omgekeerde-osmose-inrichting).

E.8 Vullen van het secundaire circuit (alleen voor machines met warmtepomp)

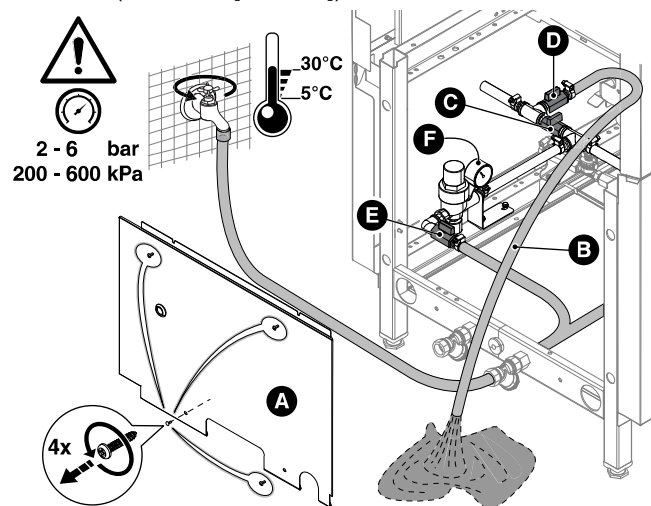
Om de installatie van het hydraulische circuit te voltooien, is het nodig om de warmtepompinrichting voor te bereiden op normale werking.



PAS OP

Het niet opvolgen van deze instructies kan schade aan de warmtepompinrichting veroorzaken.

1. Verwijder zijpaneel "A" van de machine, trek de afvoerslang "B" naar buiten.
2. Sluit de hoofdklep "C" van het secundaire circuit.
3. Open eerst de afvoerklep "D" van het secundaire circuit, en vervolgens de klep "E" van de toevoerslang.
4. Draai de koudwaterkraan (min. 2 bar [200 kPa]) open en wacht ongeveer 5 minuten voordat u hem weer dichtdraait. Het water begint uit de afvoerleiding "B" te stromen. Na deze tijdsperiode zullen alle eventuele luchtballen in het circuit volledig verwijderd zijn.
5. Sluit eerst de afvoerklep "D", en vervolgens de toevoerklep "E".
6. **Open** de hoofdklep "C" en **controleer** de juiste druk van het gehele secundaire circuit met behulp van de manometer "F" (min. 2 bar [200 kPa])



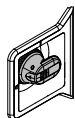
E.9 Wijzigingen van de constructie

De Fabrikant houdt rekening met de mogelijkheid om de korventransportmachine aan te sluiten op korventransportsystemen die in de productcatalogus van Electrolux Professional staan, met de mogelijkheid om verschillende configuraties samen te stellen. De met de machine meegeleverde "EC"-verklaring van overeenstemming neemt tevens dergelijke configuraties in aanmerking. De Fabrikant houdt geen rekening met de mogelijkheid om andere wijzigingen aan de constructie van de machine aan te brengen, maar staat wel toe dat andere koppelingen gemaakt worden met andere systemen dan hierboven beschreven (teneinde een serie machines te maken die samen geplaatst en bediend kunnen worden) zoals afgebeeld in deze documentatie. Indien dat gebeurt herinneren wij u eraan dat hetgeen beschreven is in de Europese Richtlijnen of de geldende voorschriften in het land van gebruik van de machine, nageleefd moet worden en dat de machines voorzien moeten zijn van de betreffende wettelijke certificaten. De fabrikant is geenszins aansprakelijk in geval van schade voortkomend uit willekeurige wijzigingen en transformaties, uitgevoerd door de gebruiker of door derden. Voor alle vragen en nadere verduidelijkingen kunt u zich wenden tot Electrolux Professional SpA - Via Treviso, 15 - 33170 Pordenone - Italië.

E.10 Installatie korventransportsystemen



WAARSCHUWING



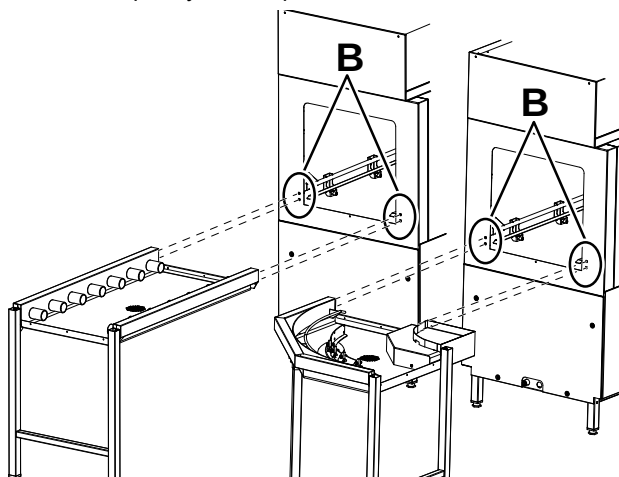
Controleer of de schakelaaronderbreking van de machine in de uitgeschakelde stand - "O" is vastgezet.

Hierna worden de voorbereidingen beschreven voor de mechanische en elektrische aansluitingen op de korventransportmachine. Raadpleeg, voor meer details over de verschillende soorten koppelingen met korventransportsystemen, de gebruiksaanwijzingen die bij het betreffende geïnstalleerde transportsysteem zijn geleverd.

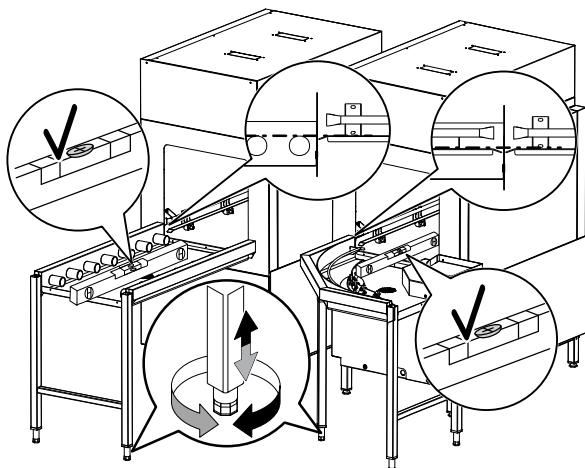
E.11 Inrichting voor mechanische aansluiting (alleen voor het korventransportsysteem van Electrolux Professional dat niet door een motor wordt aangedreven)

Deze inrichting is geschikt voor passende korventransportsystemen die niet door een motor worden aangedreven (bijv. rollenbanen, tafels, etc.).

1. Verwijder de ontluftung(en), indien aanwezig, van de machine.
U ziet 2 gaten aan de linkerkant en 2 gaten aan de rechterkant van de panelen van de machine.
2. Gebruik 4 metrische schroeven ($\varnothing=6$ mm), "B" om het korventransportsysteem op de vaatwasser aan te sluiten.

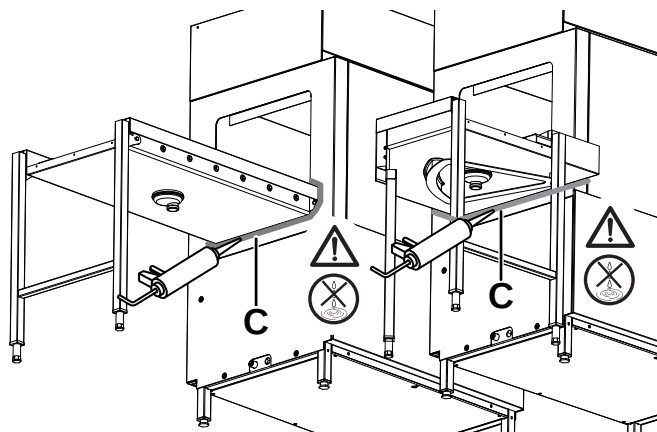
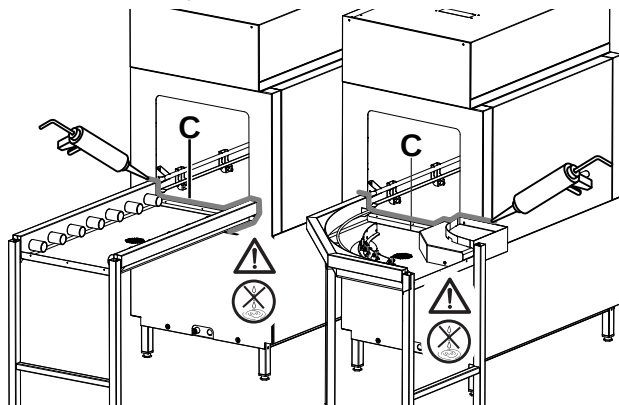


3. Stel de apparatuur af door aan de verstelbare pootjes te draaien en zorg ervoor dat de machine perfect horizontaal staat.



4. Raadpleeg de instructies die bij het korventransportsysteem zijn meegeleverd om de installatie te voltooien.

5. Siliconen aanbrengen¹ "C" tussen de vaatwasser en het korventransportsysteem.



PAS OP

Controleer dat er geen waterlekken zijn.

E.12 Inrichting voor elektrische aansluiting (alleen voor het korventransportsysteem van Electrolux Professional dat door een motor wordt aangedreven)

Deze inrichting is geschikt voor passende korventransportsystemen die door een motor worden aangedreven (bijv. kabeltransportbanden).

Raadpleeg voor het installeren van door een motor aangedreven korventransportsystemen de instructies die met het korventransportsysteem van Electrolux Professional worden meegeleverd.



PAS OP

De elektrische stroomleidingen van het korventransportsysteem worden beschermd tegen kortsluiting zoals getoond in het schakelschema.

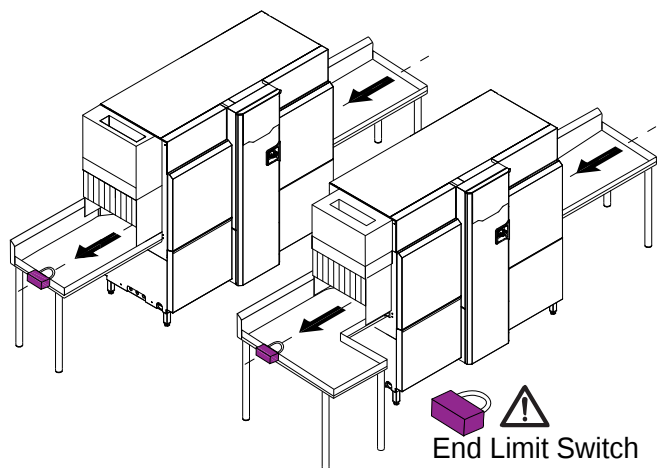
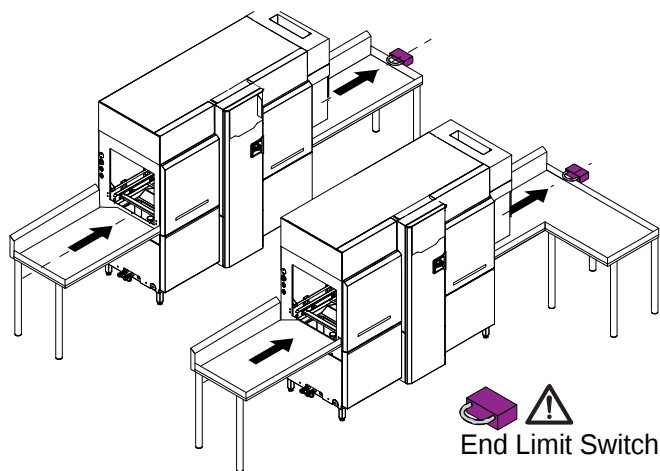
E.13 Installatie van de eindschakelaar



BELANGRIJK

Installeer alleen eindschakelaars van Electrolux Professional.

1. Voor dit doel aanbevolen siliconen zijn verkrijgbaar bij Electrolux Professional. U kunt het bestellen met de referentiecode 059611.

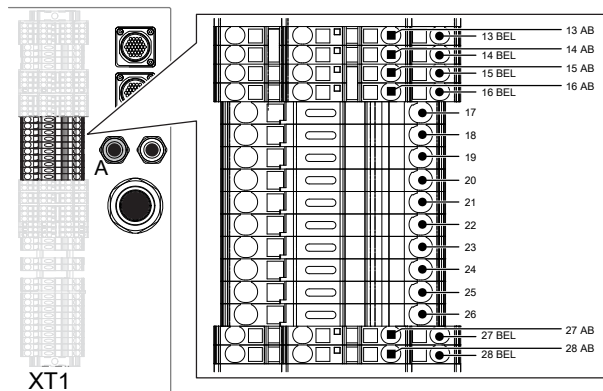


E.13.1 Voorbereiding elektrische aansluiting

De machine is voorbereid op de installatie van een eindschakelaar.

Ga als volgt te werk om de eindschakelaar op de machine aan te sluiten:

- open de deur van de elektriciteitskast;
- steek de aansluitkabels door het gat "A".
- sluit de eindschakelaar aan op de XT1-27BEL en XT1-27AB klemmenblokken;



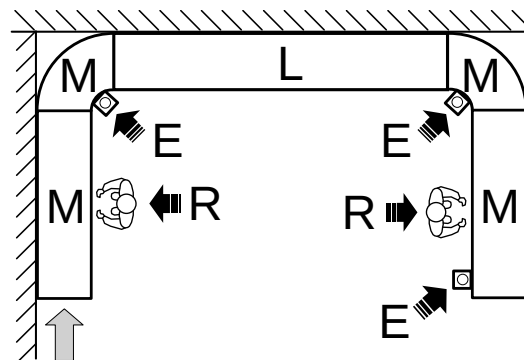
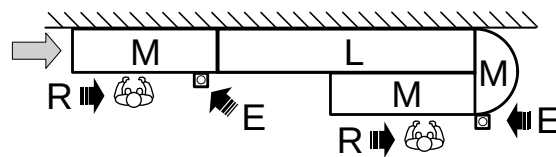
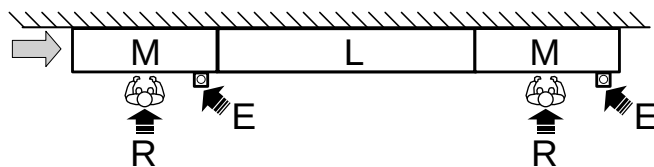
PAS OP

Zorg ervoor dat de eindschakelaar op de juiste wijze wordt geïnstalleerd.

E.14 Plaatsing noodstopeschakelaars

Als korventransportsystemen zijn aangesloten op de toevoer of afvoer van een korventransportmachine, installeer dan noodstopeschakelaars op dergelijke systemen die duidelijk zichtbaar en identificeerbaar zijn en gemakkelijk toegankelijk zijn voor de operator "R" die ze moet gebruiken.

Hierna volgen voorbeelden van koppelingen van afwasmachines "L" aan korventransportsystemen "M", met de daarbij horende plaatsen voor noodstopeschakelaarknoppen "E" en de werkplekken "R".



"R"	Operator of workstation
"L"	Afwasmachine
"M"	Korventransportsystemen
"E"	Noodstopeschakelaar

E.14.1 Elektrische aansluitingen

Ga als volgt te werk om de noodstopeschakelaars op de machine aan te sluiten:

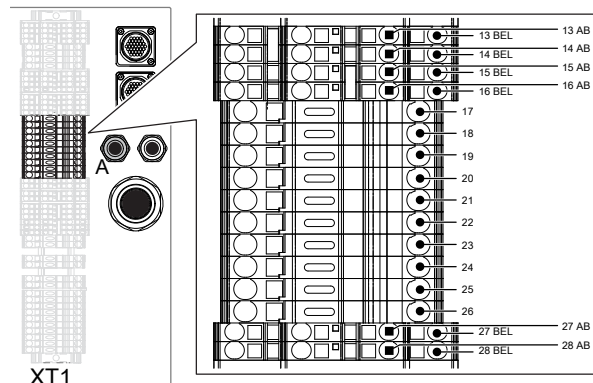
1. open de deur van de elektriciteitskast;
2. steek de aansluitkabels door het gat "A";
3. sluit de noodstopeschakelaars aan op:

Noodstopeschakelaar IN

- XT1-14BEL en XT1-14AB klemmenblokken

Noodstopeschakelaar UIT

- XT1-13BEL en XT1-13AB klemmenblokken

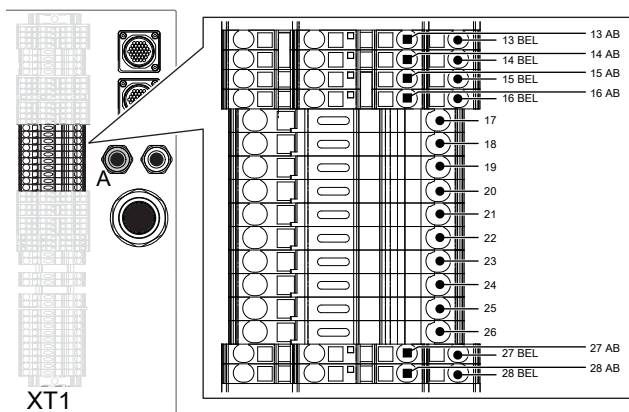


E.15 Elektrische aansluiting ventilator afzuigkap

Door de uitwendige afzuigventilatoren aan te sluiten, worden ze geactiveerd/geactiveerd als de machine klaar voor bedrijf of in bedrijf is. De ventilatoren worden ook gedeactiveerd als een deel van de machine geopend is of als de noodstopeschakelaar wordt ingedrukt, waardoor de gehele installatie in een veilige toestand wordt gebracht.

Als u de motors van de uitwendige afzuigkap moet installeren, sluit deze dan aan op de machine volgens onderstaande afbeeldingen en tabel.

Open de deur van de elektriciteitskast en steek de kabels voor de elektrische aansluiting door het gat "A".



XT1-17	Signaal ventilator (raadpleeg het schakelschema)
XT1-18	
XT1-19 [L1]	Stroomvoorziening wasbak (230 Vac - max 5 A)
XT1-20 [N]	

E.16 Installatie automatische wasmiddel-/glansspoelmiddeldispensers

De machine is voorbereid op de installatie van dispensers voor wasmiddel en glansspoelmiddel.

De dispensers moeten zodanig geïnstalleerd worden dat ze de werking of de veiligheid van de machine niet in gevaar brengen.



WAARSCHUWING

Contact met chemische substanties (bijv. afwasmiddel, glansspoelmiddel, ontkalker, enz.) zonder de geschikte veiligheidsmaatregelen te nemen (bijv. persoonlijke beschermingsmiddelen), kan leiden tot de blootstelling hieraan met chemisch risico en eventuele schade aan de gezondheid. Raadpleeg dus altijd de veiligheidsinformatiebladen en de etiketten op de gebruikte producten.



PAS OP

Zet de machine niet aan als de dispensers niet voldoen aan de veiligheidsvereisten van de "EC"-richtlijnen of de geldende voorschriften in het land waar de machine gebruikt wordt.



PAS OP

Het gebruik van "schuimende"/niet-specifieke vaatwasmiddelen of in elk geval wasmiddelen die op een andere manier gebruikt worden als die voorgeschreven door de fabrikant, kunnen leiden tot beschadiging van de vaatwasser en de wasresultaten in gevaar brengen.



LET OP:

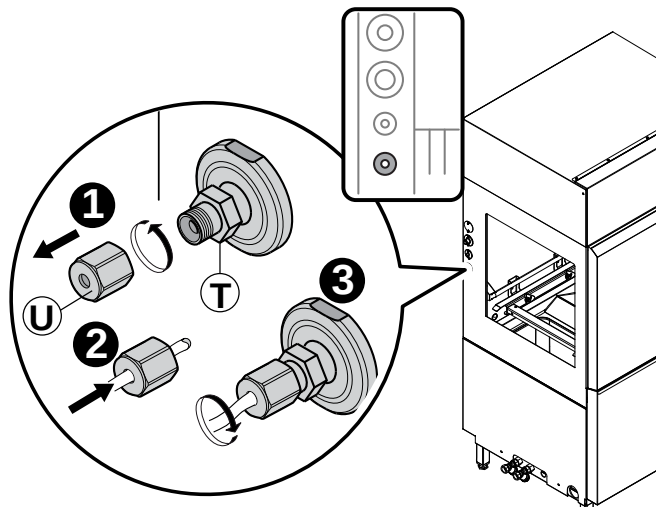
Gebruik voor optimale wasprestaties vaatwasmiddel, glansspoelmiddel en ontkalkingsmiddel die worden aanbevolen door Electrolux Professional. Open op de website van Electrolux Professional de website "Accessoires en verbruiksartikelen" en ga naar het tabblad met vaatwasapparatuur om de meest geschikte wasmiddelen en accessoires te bestellen.

E.16.1 Glansspoelmiddeldispenser

De linker- en rechterzijpanelen van de afwasmachine hebben een "T"-injector [$\phi=6$ mm] voor aansluiting van de dispenser voor glansspoelmiddel.

Om de aansluiting van de dispenser te realiseren, moeten de volgende aanwijzingen nauwkeurig worden opgevolgd:

- schroef de "U"-fitting los van de "T"-injector;
- sluit de leiding voor glansspoelmiddel, die uit de uitwendige dispenser komt, aan op de "U"-fitting;
- schroef de "U"-fitting stevig vast op de "T"-injector en let daarbij goed op mogelijke lekken van de waterleidingen.

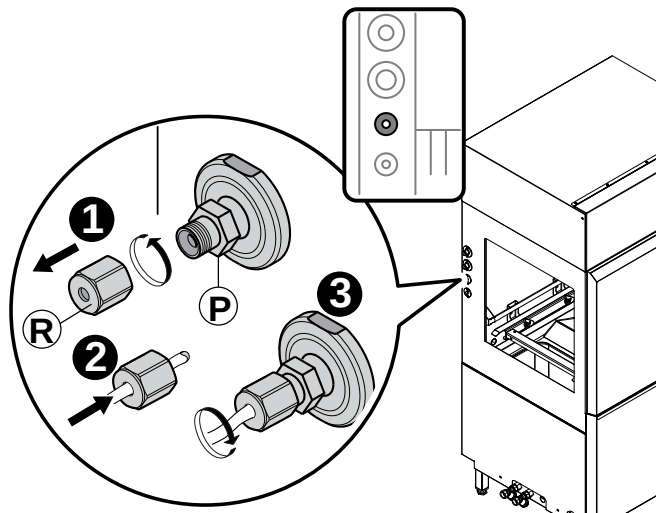


E.16.2 Dispenser voor vloeibaar wasmiddel

De linker- en rechterzijpanelen van de afwasmachine hebben een "P"-injector [$\phi=6$ mm] voor aansluiting van de dispenser voor wasmiddel.

Om de aansluiting van de dispenser te realiseren, moeten de volgende aanwijzingen nauwkeurig worden opgevolgd:

- schroef de "R"-fitting los van de "P"-injector;
- sluit de leiding voor wasmiddel, die uit de uitwendige dispenser komt, aan op de "R"-fitting;
- schroef de "R"-fitting stevig vast op de "P"-injector en let daarbij goed op mogelijke lekken van de waterleidingen.

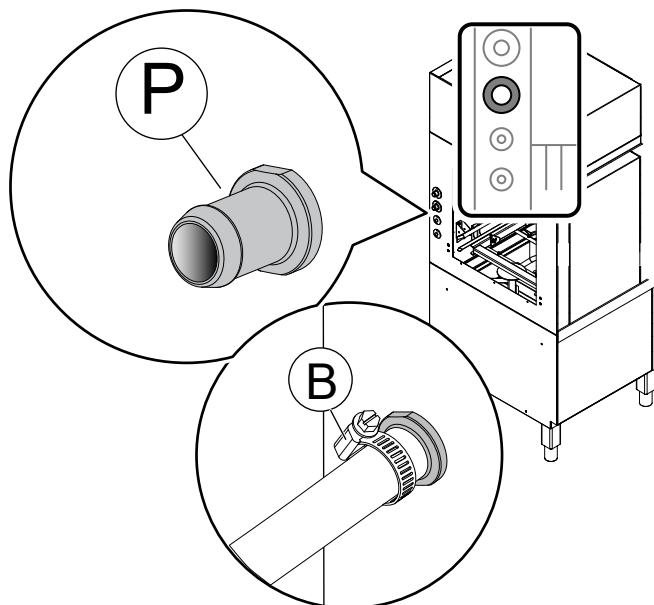


E.16.3 Dispenser voor wasmiddel in vaste vorm

In de linker- en rechterzijpanelen van de afwasmachine, zit een draagrubber "P" voor de bevestiging van de dispenser voor afwasmiddel in vloeibare of poedervorm.

Om de aansluiting van de dispenser te realiseren, moeten de volgende aanwijzingen nauwkeurig worden opgevolgd:

- plaats de leiding van het afwasmiddel in poedervorm, afkomstig van de externe dispenser, op het draagrubber "P";
- bevestig de leiding stevig aan het draagrubber met behulp van een klemring "B".

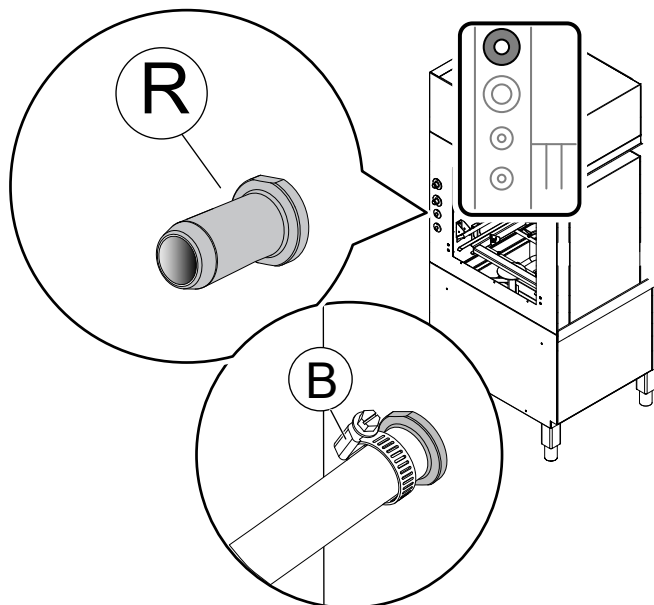


E.16.4 Ontkalk de slangaansluiting

De linker- en rechterzijpanelen van de afwasmachine hebben een draagrubber "R" voor de bevestiging van de slang voor ontkalker.

Om de aansluiting van de slang te realiseren, moeten de volgende aanwijzingen nauwkeurig worden opgevolgd:

- plaats de leiding voor ontkalker, afkomstig van de externe dispenser, op het draagrubber "R";
- bevestig de leiding stevig aan het draagrubber met behulp van een klemring "B".



E.17 Elektrische aansluiting dispensers



PAS OP

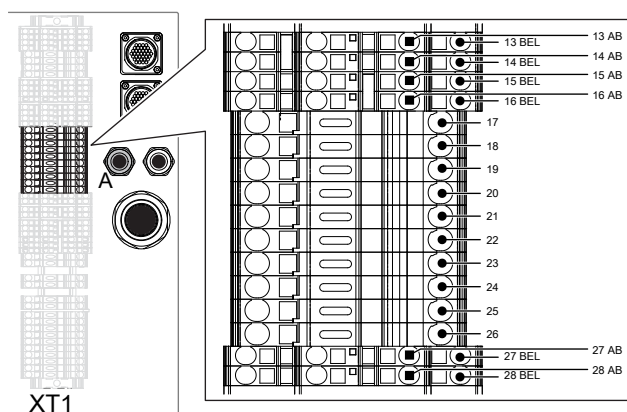
Maak geen directe aansluitingen op de printplaten.



LET OP:

De aansluitkabels moeten voldoen aan de volgende normen: CEI EN 60332, CEI EN 50265, CEI 20 - 35, CEI 20 - 20.

Open de deur van de elektriciteitskast en steek de kabels voor de elektrische aansluiting door het gat "A".



XT1-21	SIGNAAL START GLANSSPOEL-MIDDEL (230 Vac - max. 2 A)
XT1-22	
XT1-23	SIGNAAL START WASMIDDEL (230 Vac - max. 2 A)
XT1-24	
XT1-25	STROOMVOORZIENING EXTERNE DISPENSER (230 Vac - max. 5 A)
XT1-26	

E.17.1 Glansspoelmiddeldispenser

- Zoek het klemmenblok XT1.
- Sluit de dispenser voor glansspoelmiddel aan tussen klemmen XT1-21 en XT1-22.

E.17.2 Dispenser voor vloeibaar wasmiddel

- Zoek het klemmenblok XT1.
- Sluit de dispenser aan tussen klemmen XT1-23 en XT1-24.

E.17.3 Dispenser voor wasmiddel in vaste vorm

- Zoek het klemmenblok XT1.
- Sluit de dispenser aan tussen klemmen XT1-25 en XT1-26.



BELANGRIJK

Zorg ervoor dat u de deur van de elektriciteitskast goed sluit na afloop van de installatie.



LET OP:

Raadpleeg voor meer informatie het schakelschema dat bij de apparatuur werd geleverd.

E.18 Elektrische aansluitingen



WAARSCHUWING

Zie "Veiligheidsinformatie".



PAS OP

De aansluitkabel moet bestand zijn tegen olie en van het type "H07RN-F" zijn. Zet de kabels goed vast met een maximale torsie van 6 Nm.

Verzekert u ervan dat de voedingsspanning van de machine zoals aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning B.3 *Identificatiegegevens van de machine en van de fabrikant*.

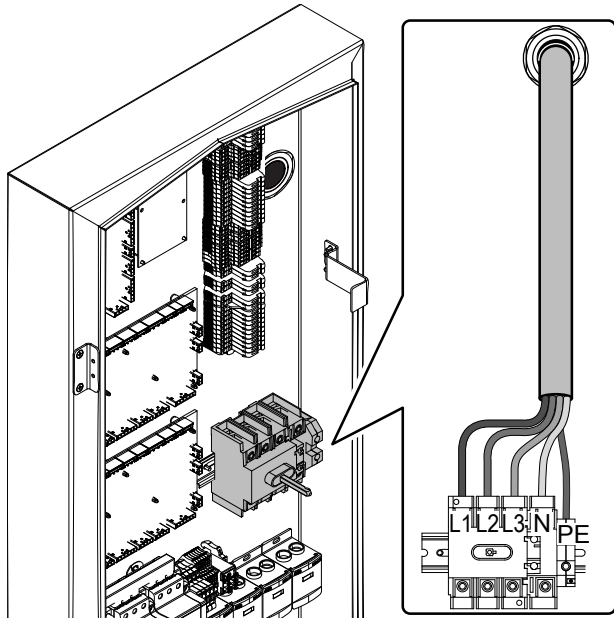
Controleer of de elektrische voeding van de installatie voorbereid is en in geschikt is voor de effectieve spanningsbelasting, en bovendien vakkundig is uitgevoerd volgens de geldende voorschriften in het land van gebruik.

De aarddraad aan de kant van het klemmenbord moet langer zijn (max. 20 mm) dan de fase draden. Sluit de geaarde voedingskabel aan op een geschikte aarding.

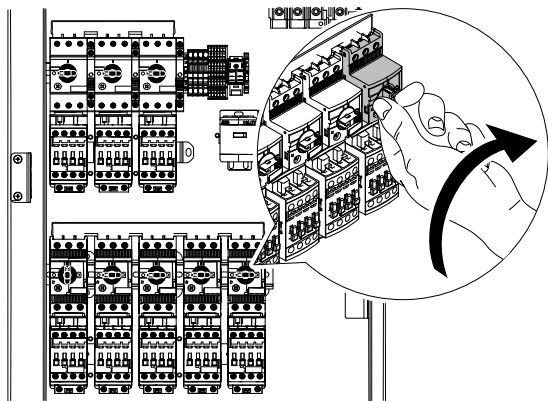
De machine moet ook zijn opgenomen in een equipotentiaal-systeem, waarvan de aansluiting moet zijn uitgevoerd met schroeven EQ (zie par. *Installatieschema*) aangegeven door het symbool . De equipotentiaaldraad moet een minimale doorsnede hebben van 10 mm.².

Sluit de voedingskabel aan op de apparatuur:

- open de deur van de elektriciteitskast;
- steek de voedingskabels door het gat;
- sluit de voedingskabel aan op de schakelaaronderbreking van de machine;



- activeer alle meters door de meterknop met de klok mee van stand "O" naar "I" te draaien;



BELANGRIJK

Zorg ervoor dat u de deur van de elektriciteitskast goed sluit na afloop van de installatie.



LET OP:

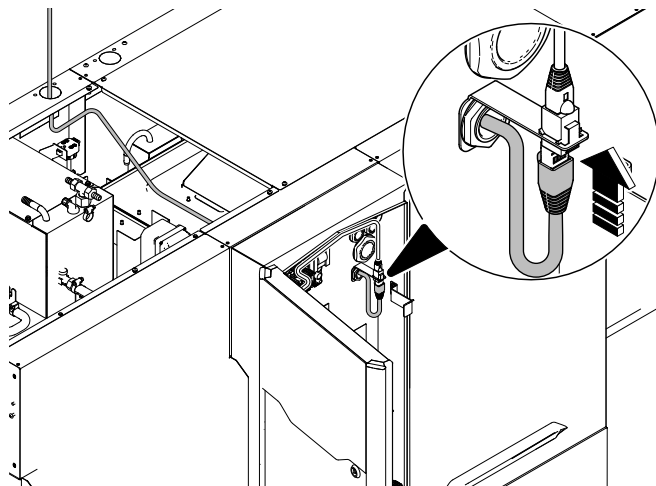
Raadpleeg voor meer informatie het schakelschema dat bij de apparatuur werd geleverd.

E.19 Ethernetverbinding van IOT-module

- Leg vanaf één van de bovenste of achterste openingen de Ethernetkabel tot aan het achterpaneel van de elektrische kast;
- open de deur van de elektriciteitskast;
- voer de kabels voor de aansluiting door de kabelwartels;
- Zorg dat de stekkerkabel correct wordt ingebracht.



BELANGRIJK



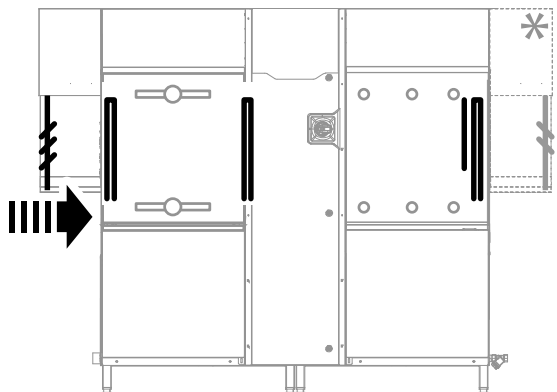
E.20 Montage van de voorhangen

De voorhangen monteren of opnieuw monteren terwijl de machine uitgeschakeld is en afgekoeld, zoals hierna is afgebeeld.

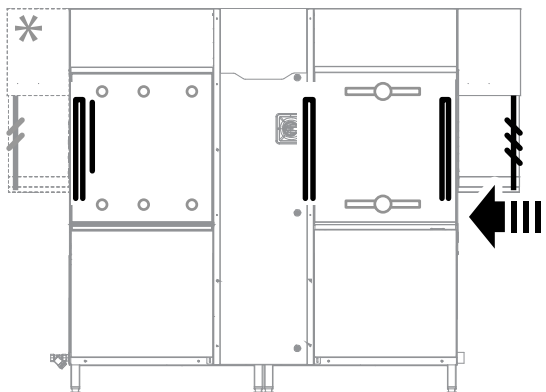
Positie voorhangen

Korventype – 150 korven/uur

Van links naar rechts



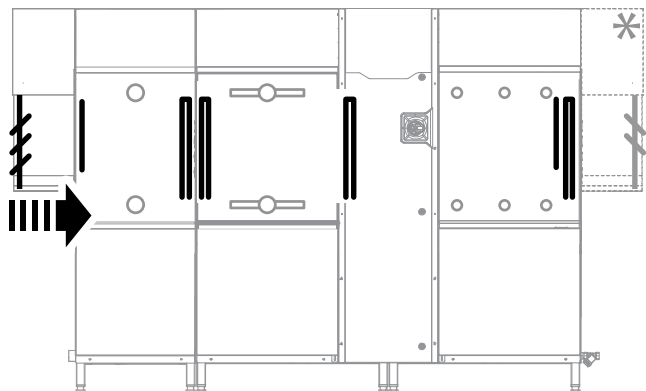
Van rechts naar links



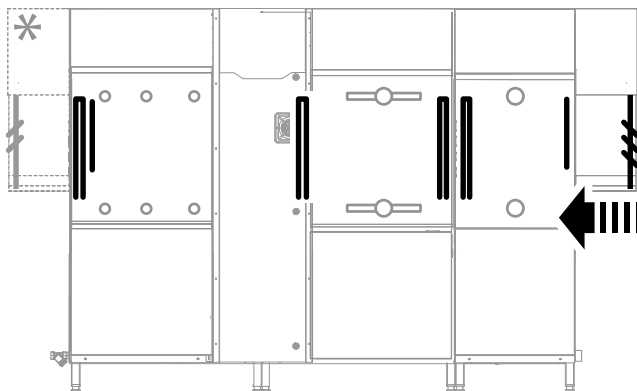
* Alleen voor modellen met warmtepomp zonder drogermodule

Korventype – 200 korven/uur

Van links naar rechts



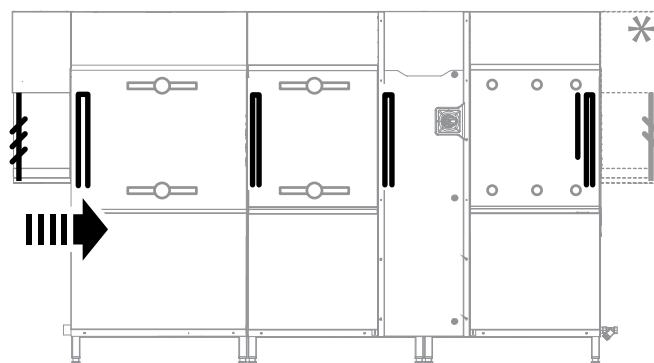
Van rechts naar links



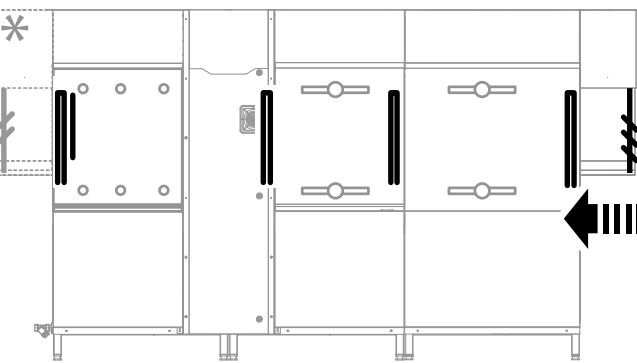
* Alleen voor modellen met warmtepomp zonder drogermodule

Korventype – 250 korven/uur

Van links naar rechts



Van rechts naar links



* Alleen voor modellen met warmtepomp zonder drogermodule

Korventype – 300 korven/uur	
Van links naar rechts 	Van rechts naar links
* Alleen voor modellen met warmtepomp zonder drogermodule	

Soorten voorhangen

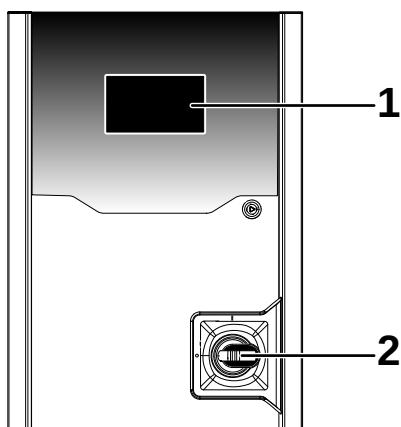
Dubbel lang	Enkel kort	Enkel, lang *	Siliconen enkel lang
* Alleen voor modellen met warmtepomp zonder drogermodule			

Montage voorhangen

Hang de voorhangen met de vlakke kant aansluitend aan de haak 	Voorhangen afzuigkap	
	Van links naar rechts 	Van rechts naar links

F OMSCHRIJVING BEDIENINGSPANEEL

F.1 Overzicht bedieningspaneel



1	Aanraakscherm met rechtstreekse keuze van de functies. Raak de geselecteerde symbolen aan om de corresponderende functies te activeren.
2	Schakelaaronderbreking

F.2 Beschrijving aanraakscherm

De machine wordt bediend met gebruik van een aanraakscherm met aanraakgevoelige symbolen.

Raak de symbolen op het scherm aan om de gevraagde functies te activeren of om informatie met betrekking tot de machine, de wascyclus of eventuele storingen te bekijken.



LET OP:

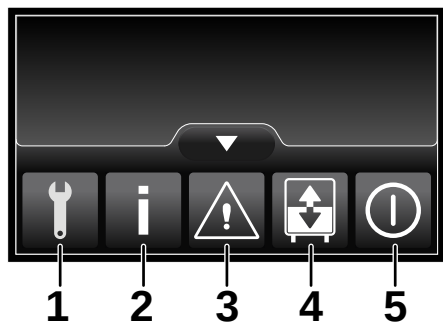
Met dit type aanraakscherm kunt u onder alle normale werkomstandigheden bepaalde instellingen starten, stoppen of wijzigen:

- handen met handschoenen;
- natte of vieze vingers.

Belangrijkste symbolen aanraakscherm

	Symbool laagste wassnelheid
	Symbool middelste wassnelheid
	Symbool hoogste wassnelheid
	Symbool pauze. Opnieuw aanraken om de eerder ingestelde wassnelheid te starten.
	Raak dit symbool aan om het "Pop Up-menu" te activeren
	Raak dit symbool aan om het "Pop Up-menu" te deactiveren
	Raak dit symbool aan om terug te keren naar het vorige menu
	Raak dit symbool aan om uw keuze te bevestigen
	Raak dit symbool aan om naar boven te scrollen op het scherm
	Raak dit symbool aan om naar beneden te scrollen op het scherm
	Dit symbool verschijnt als u een functie heeft ingesteld en wilt terugkeren naar het Pop Up-menu

Pop Up-menu



1	"Service"-menu, beveiligd met een wachtwoord.
2	"Informatie"-menu

Pop Up-menu (verv'.)

3	"Alarm"-menu
4	Menu "Leegpompen en opnieuw vullen"
5	Menu "Afsluiten"

G INBEDRIJFSTELLING

G.1 Voorbereidende controles, instellingen en werkingstests

Controleer voor het starten van de machine:

1. elektrische en hydraulische aansluitingen;
2. plaatsing van de onderdelen van het reservoir;
3. positie en aansluiting van de was- en spoelarmen;
4. plaatsing en aansluiting voorhangen.

Deze werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerde technici, die zijn uitgerust met geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (raadpleeg A.3 *Persoonlijke Beschermingsmiddelen*) alsmede met geschikte gereedschappen en hulpmiddelen, en alleen als de machine is uitgeschakeld en afgekoeld.

G.2 Elektrische en hydraulische aansluiting

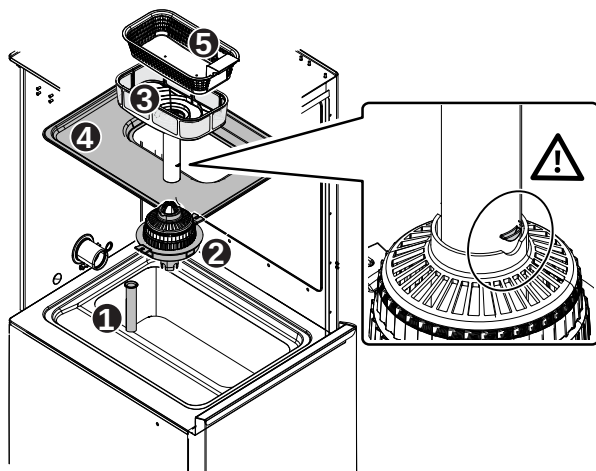
Controleer voor het starten van de machine:

1. of de elektrische voedingskabels van de machine goed zijn aangesloten;
2. of de spanning en de frequentie van het net overeenkomen met de gegevens die vermeld zijn in de technische gegevenstabel (C *TECHNISCHE GEGEVENS*);
3. correcte aansluiting van de watertoevoer en -afvoerleidingen (E.7 *Watersaansluitingen*);
4. of beschermingen, veiligheidsinrichtingen en noodschakelaars aanwezig zijn en op de juiste wijze geïnstalleerd zijn.

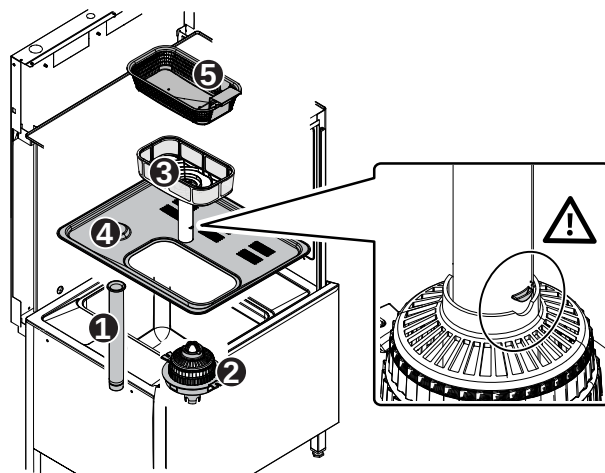
G.3 Plaatsing en aansluiting van de onderdelen van het reservoir

Controleer voor het starten van de machine de aansluiting van filters en overstorten van:

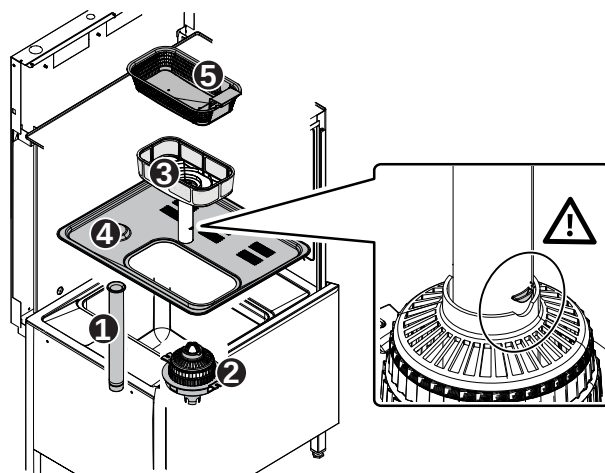
1. voorwas 22"-module, indien aanwezig;



2. voorwas 35"-module, indien aanwezig;

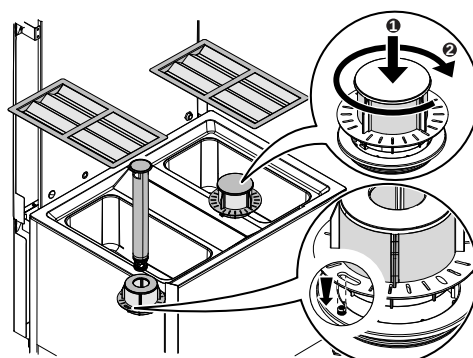


3. wasmodule;

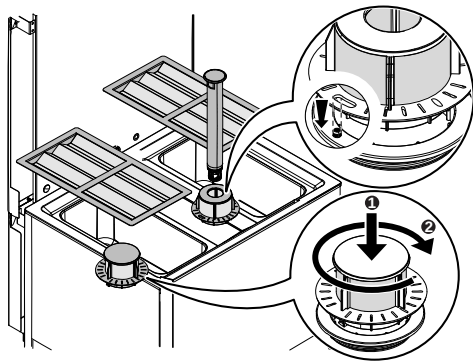


4. spoelmodule.

Apparaatrichting: **van rechts naar links**



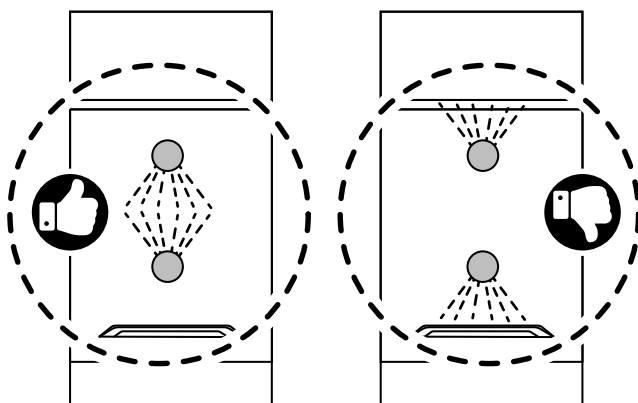
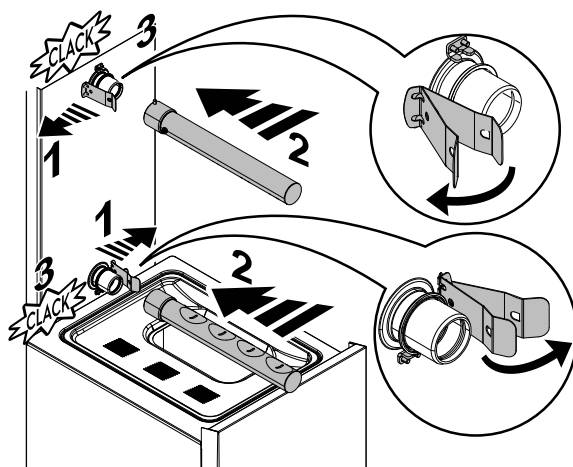
Apparaatrichting: **van links naar rechts**



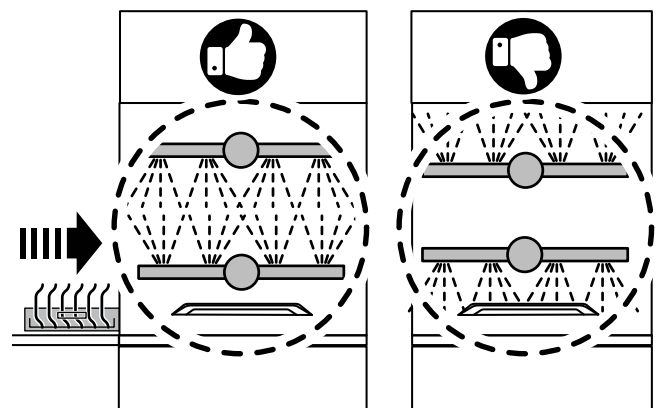
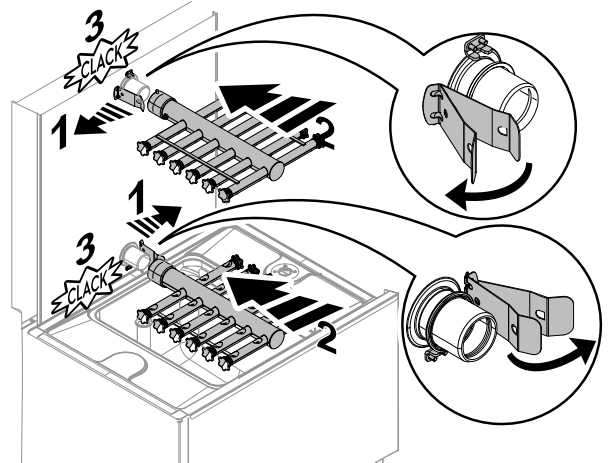
G.4 Plaatsing en aansluiting van de was- en spoelarmen

Controleer voor het starten van de machine de aansluiting van de bovenste en onderste armen van:

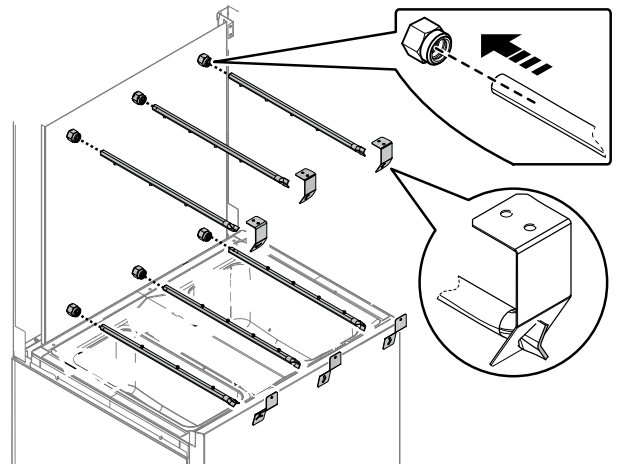
1. voorwas 22"-module (indien aanwezig);



2. de armen van de voorwas- en was 35"-module;



3. de armen van de spoelmodule.



G.5 Plaatsing en aansluiting van de voorhangen

Controleer of alle soorten voorhangen, die bij de machine zijn geleverd, op correcte wijze gemonteerd zijn, zoals aangegeven in paragraaf "E.20 Montage van de voorhangen".

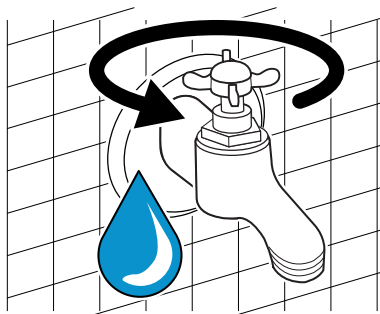


BELANGRIJK

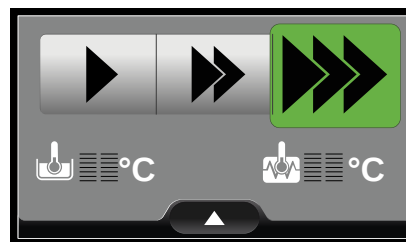
Pas wanneer alle eerder genoemde onderdelen op correcte wijze zijn geïnstalleerd, de deuren van de verschillende modules van de machine sluiten en overgaan tot de inbedrijfstelling van de machine.

G.6 Eerste keer opstarten

1. Open de watertoevoerkransen.



2. Draai de schakelaaronderbreking, die op de deur van de elektriciteitskast is geplaatst, van stand "O" naar "I" om de machine van stroom te voorzien.
3. Als het display de status "ready" (gereed) toont, is de vaatwasser klaar voor gebruik.



H BASISINSTELLINGEN MACHINE

H.1 Installatiewizard

Als de vaatwasser voor de eerste keer wordt gestart of na installatie van nieuwe accessoires, controleert een automatische procedure of alle parameters correct zijn ingesteld.

De "installatiewizard" helpt het gespecialiseerde personeel stap voor stap bij het bijwerken van de benodigde instellingen van de machine.

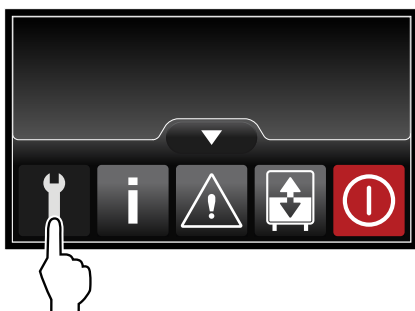


BELANGRIJK

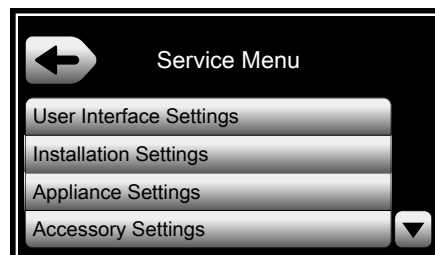
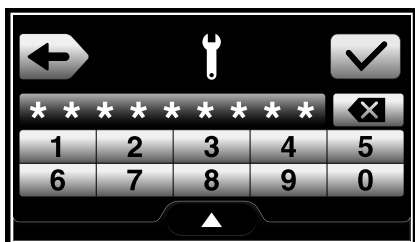
- De machine-instellingen kunnen alleen door gespecialiseerd personeel worden gewijzigd.
- Raadpleeg altijd de "diensthandleiding" om machine-instellingen te wijzigen.
- Als de machine als gevolg van een fout in storing is, wordt op het scherm de foutcode en het telefoonnummer van de klantenservice getoond. Het is van belang dat dit telefoonnummer altijd actueel wordt gehouden.

H.2 Ga naar het servicemenu

1. Raak het symbol  aan om het "Pop Up-menu" te activeren.
2. Raak het Servicesymbool  aan om naar het Servicemenu te gaan.



3. Voer het wachtwoord "11111111" in en raak het bevestigingssymbool  aan om in te loggen op het Servicemenu.



4. Om binnen het Servicemenu te navigeren, raakt u het page down-  en page up -symbool aan. Raak om de gekozen optie te bevestigen het symbool  aan. Raak om terug te keren naar het vorige menu het symbool  aan.

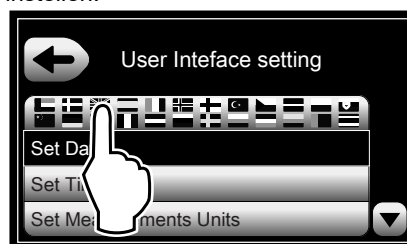
H.3 Menu instellingen gebruikersinterface

Raak om alle opties te zien het symbool page down  of page up  aan.

Raak om de gekozen optie te bevestigen het symbool  aan.

Raak om terug te keren naar het vorige menu het symbool  aan.

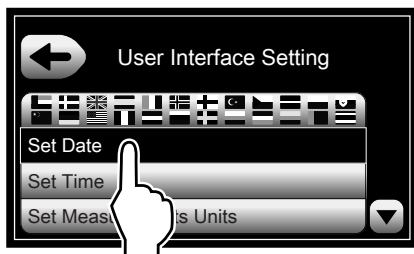
1. De "taal" instellen.



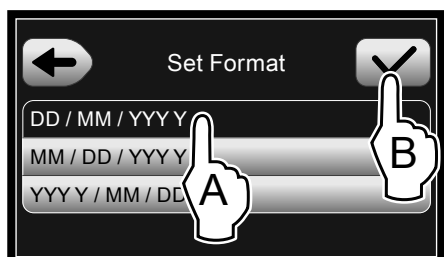
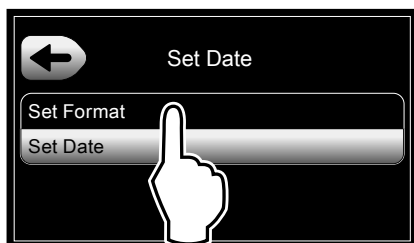
2. Zoek uw taal en bevestig uw keuze.



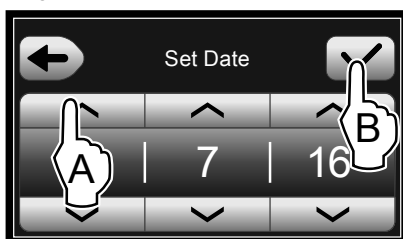
3. “Datum”parameters instellen.



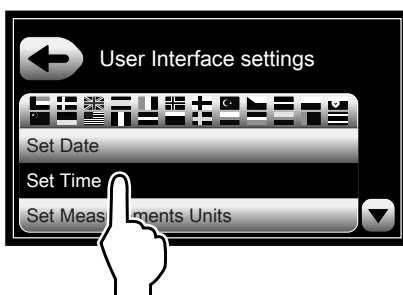
4. Stel het datumformaat in.



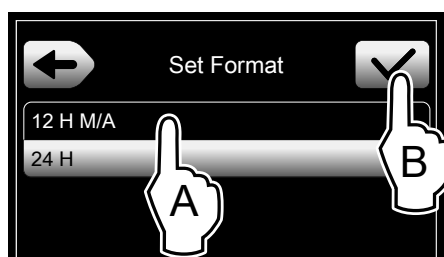
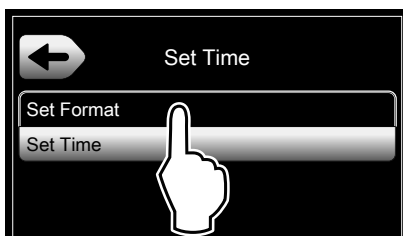
5. Stel de huidige datum in.



6. “Tijd”parameters instellen.



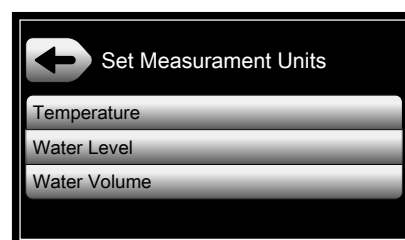
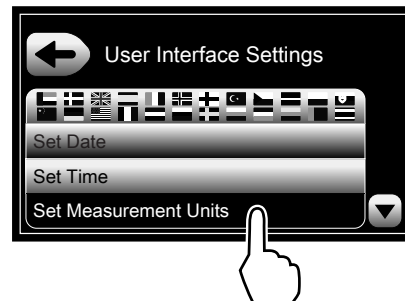
7. Stel het tijdformaat in.



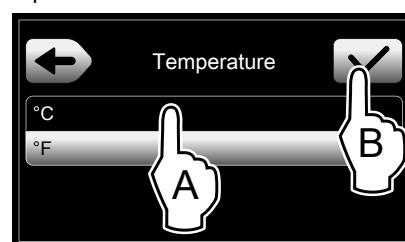
8. Stel het huidige uur in.



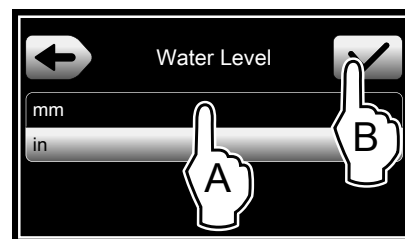
9. Parameters voor “meeteenheden” instellen.



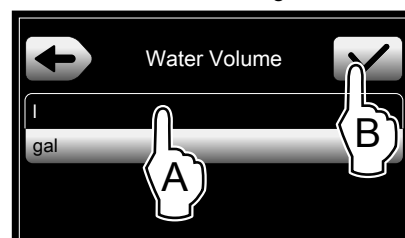
10. Stel de temperatuur in in Celsius of Fahrenheit [°C - °F].



11. Stel het waterniveau in in mm of inch.



12. Stel het watervolume in in liters of gallons.



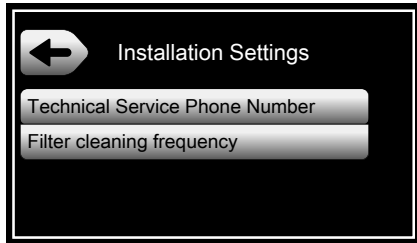
H.4 Menu Installatie-instellingen

Raak om alle beschikbare opties te zien het symbool page down ▼ of page up ▲ aan.

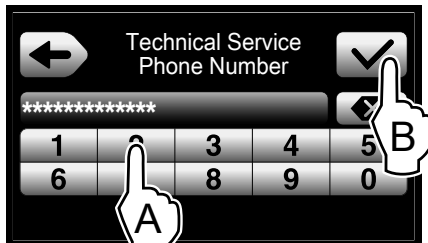
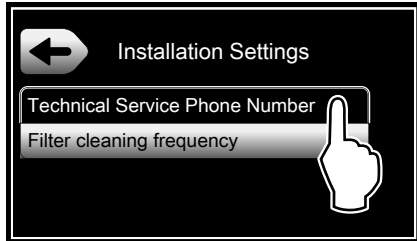
Raak om de gekozen optie te bevestigen het symbool ✓ aan.

Raak om terug te keren naar het vorige menu het symbool ← aan.

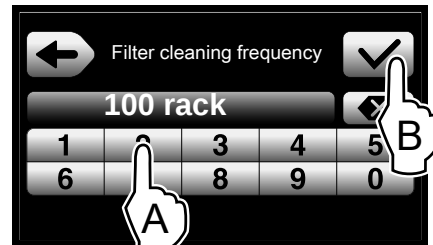
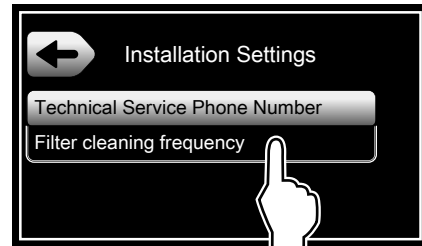
1. Ga naar het "Menu Installatie-instellingen"



2. Voer het "Telefoonnummer van de technische dienst" in.



3. Stel de "Schoonmaakfrequentie voor het filter" in. Op het scherm wordt de standaardwaarde getoond. Voer de nieuwe waarde in en bevestig deze.



LET OP:

Aan de onderkant van het scherm worden afwisselend de minimum-, maximum- en standaardwaarde getoond.

Vraag de klant om de parameters met betrekking tot de "frequentie van het reinigen van het filter". Deze zijn afhankelijk van het soort vaatwerk dat in de vaatwasser moet worden gewassen.



BELANGRIJK

- De overige machine-instellingen kunnen alleen door gespecialiseerd personeel worden gewijzigd.
- Raadpleeg altijd de "diensthandleiding" om machine-instellingen te wijzigen.
- Als de machine als gevolg van een fout in storing is, wordt op het scherm de foutcode en het telefoonnummer van de klantenservice getoond. Het is van belang dat dit telefoonnummer altijd actueel wordt gehouden.

